

له بلاو كراوه كانى مائپهري بههشت

# ديارى

## بو نه وهى موسوئمان

له روانگه ي سوننه ت و قورئان

ناماده كردنى

عدنان بارام كه لارى

۱۴۲۹ كوچى

چاپى سى يه م

مائپهري بههشت

ba8.org

مائپهريكى ئيسلامى زانستى پهروه رده يى يه و له پينناو بلاو كردنه وهى نه و ئيسلامه يه كه سه نه فى  
صانح - پينغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) و هاوه لاني (رضي الله عنهم) له سه ري بوون -  
وه سه ر به هيچ گروپ و لايه نيكي حيزبى نيه.

## مائپهري بههشت

ئەو كتيب و بابەت و ليكۆئينهوه شهريانه بلاو دهكاتەوه كه دەبنه هۆي:

١. شارەزاکردنی موسولمانان و پهروهردەکردنیان لەسەر ريگا راستەكەي ئيسلام، ئەمەش دەستەبەر دەبێ بە گەرانهوه بۆ پهپهوه رهسهنه كەي ئيسلام، كه بریتی یه له قورئان و سوننهت، به تېگهشتنی پيشين و پيشهوايانی ئوممهت.

٢. پاک کردنهوهی بیروباوهپ و رهوشتی موسولمانان، له دیاردهکانی شیرک و کوفر و تاوان.

٣. پالاوتن و تهصفیه کردنی ئایینی ئيسلام له بیدعه و بۆچونه داهینراوهکان.

٤. وربا کردنهوهی موسولمانان له شوپنهواری خراپی ریوايهته لاواز و ههلبهستراوهکان.

٥. پته و کردنی برایهتی یهکی راستهقینه لهسەر بناغه فراوانه جیگیرهكەي ئيسلام و نههيشتن و كهمکردنهوهی دهمارگیری مهزههبي و حیزبی.

## ئامانجمان:

ئاشناکردنی کۆمه‌لگایه له ئيسلامی رهسهن و دروستکردنی تاك و کۆیهتی بۆ تېگهشتن له سه‌رچاوه‌کانی كه بریتین له قورئانی پیروژ و سوننهتی صه‌حیح و ئاشکراکردنی ئەو شتانهی كه نامۆن به ئيسلام و خراونه‌ته نیویهوه به چه‌ندین دهسته‌واژهی دهنگ و په‌رەنگ و نوسراوی له بواره‌کانی بیروباوهپ و رهوشت و ئاکار و پهروه‌رده و زانست و پزیشکی و گه‌شه‌ی کۆمه‌لایه‌تی.

خودایه داوات ئی ده‌کەین دامه‌زوامان بکهیت ، وته‌وفیقمان بدهیت بۆ هه‌ر کار وگۆفتاریکی جوان وچاک به‌و شیوه‌یه‌یی که‌خۆت لێی رازیت.

ستافی مائپهري بههشت

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### پيشه كى

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ .

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴾ ( آل عمران : ١٠٢ ) .

﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴾ ( النساء : ١ ) .

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴾ ( الأحزاب : ٧٠ - ٧١ ) .

أَمَّا بَعْدُ : فَإِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ ، وَخَيْرَ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ ﷺ ، وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا ، وَكُلُّ مُحَدَّثَةٍ بِدْعَةٌ ، وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ ، وَكُلُّ ضَلَالَةٍ فِي النَّارِ ❁ .

❁ هذه الخطبة تسمى : بـ ( خطبة الحاجة ) وهي التي كان رسول الله ﷺ يفتتح بها جميع خطبه ، ومحاضراته ، ودروسه ، ويعلمها أصحابه ﷺ ، وقد جمع جميع رواياتها ، وألفاظها العلامة الشيخ محمد

**جگەرگۆشە و رۆلەى شیرینم** : پینغەمبەرى خوا ﷺ مندالانى خۆش ویستووه ، و یاری لە گەلدا کردوون و هەللی گرتوون ، و دەیکردنە کۆللی خۆی بو خۆشبهخت کردنیان ، هەرۆک لە گەل حەسەن و حسیندا ئەو کارەى بو کردوون ، و یاری پینیان نەدەبەرى لە کاتى یاریکردنیان ( هەرۆک کو ئەنەس بو مان دە گپرتتەوه کە ئەو کارە لە گەل خۆیدا رۆیداوه ) ، وه هیچ جیاوازی نەدەکرد لە نیون کوپ و کچدا ، و چەندەها جار هاو لەلانی بینویانە ماچی حەسەن و حوسەینی دە کرد ، و دەیفەرموو : " إِنَّهُ مَنْ لَا يُرْحَمَ لَا يُرْحَمُ " ( متفق علیه ) ، واتە : ئەو کەسەى بەزەبى نەبیّت بەزبى لى ناکریت - واتە : خوای پەرۆردگار بەزەبى پیدانایەتەوه - ، یان جاری وا هەبوو ئومامەى کچی زەینەبى - لە کاتى نوپژکردنیدا - هەلەگەرد بو ئەوہى نەگرت ، و داىکى ئیش و کارى خۆى بکات ( رواه البخاري ومسلم ) ، جاری واش هەبوو سوژدەى نوپژەکەى درپژ دە کردەوه لە بەر ئەوہى حەسنى کچەزای لە سەر پشت بوو ( صحيح سنن النسائي ، برقم : ۱۱۴۱ ) ، وه ئەگەر لە کاتى نوپژى جەماعەتدا گوپى لە دەنگى گریانى مندالینک ببایە ، نوپژەکەى کورت دە کردەوه بو ئەوہى داىکى پروات بو لای و ئامۆشى بکاتەوه ( البخاري ) .

خۆشەویستى پینغەمبەرى خوا ﷺ تەنها بو مندالى موسلمانان نەبوو ، بەلکو مندالى بیباوەرانیشى خۆش دەویست ، بوپە دەیفەرموو : " إِيَّاكُمْ وَقَتْلَ الْأَوْلَادِ ،

---

ناصرالدین الألبانی . رحمه الله . في رسالة صغيرة في حجمها ، كبيرة في فائدتها ، بعنوان : ( خطبة الحاجة ) ، فمن أراد الاستزادة فليرجع إليها .





## بیروباوەر و عه قیده

### ناسینی خوای په روردگار

رۆڵه ی شیرینم : پیش ئەووی برۆینه سهر باسی ( ناسینی خوای په روردگار ) و ( جۆره کانی یه کخوا په رستی ) ، ده بیته پیشتر وه لآمی ئەم پرسیاره بزاین که : ئایا خوای په روردگار ئیمه ی بۆچی دروست کردوه ؟

وه لآمه که شی ئەوویه : که خوای په روردگار ئیمه ی دروست کردوه بۆ ئەووی به تاک و ته نهایی بیپه رستین و هیچ هاو له و شه ریککی بۆ بریار نه ده بین ، هه روه کو خوای په روردگار مان فه رموویه تی : ﴿ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴾ ( سورة الذاریات : ۵۶ ) ، واته : ئیمه جنۆکه و مرۆفمان بۆ ئەوه دروست کردوه که ته نه خوای په روردگار بیپه رستن .

وه پیغه مبه ری تازیز و خو شه ویستمان ﷺ - هه ر له م باره یه وه - فه رموویه تی : " حَقُّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا " ( متفق علیه ) ، واته : مافی خوای په روردگار له سهر به نده کانی بریتیه له ووی که بیپه رستن و هیچ شه ریککی بۆ بریار نه ده ن .



## په رستن ( عبادت ) چیه ؟

رۆلهی شیرینیم : باشه که ئیمه بو ( په رستن ) سی خوی په روهردگار دروست  
کراوین ، واتای ( په رستن ) چیه ؟

رۆله ژیره کهم له وهلامی ئەم پرسیاره دا ده لیم : ( په رستن ) : ناویکه به هه موو  
ئه و گوفتار و کردار و کرده وانه ده گریتته وه که خوا په روهردگار خوشی دهوین و پیمان  
رازیه ، وهك : شایه تومان هینان - واته ووتنی : لا إله إلا الله ، و محمد رسول الله - ،  
و نوێژکردن ، و رۆژووگرتن ، و هه جکردن ، و دوعا و پارانه وه و سه ربیرینی هه یوان  
بو خوی په روهردگار و زیکر و گوپرایه لی دایک و باوک و ریزگرتن له کهسانی  
له خۆمان گه وهتر و ریزگرتن له دراوسی و خوشه ویستی هاوپی و جگه له مانه ش .

رۆله کهم : ئەوه تا خوی په روهردگار فه رموویه تی : ﴿ قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي  
وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ ( سورة الأنعام : ۱۶۲ ) ، واته : ئەه ی پیغه مبهری  
خوا ﷺ بلی : بیگومان نوێژ و هه یوان سه ربیرین و ژیان و مردنیشم ته نها بو  
په روهردگاری هه موو جیهانه .





## جۆره کانی یه کخوایه رستی

پاشان رۆله نازداره کهم : بۆ ئهوهی که سیکی خواناس بین ، و موسلمانیکی یه کخوایه رست بین ، و جیگهی قهبول بین له لای خوای پهروهردگار ، ده بیته جۆره کانی یه کخوایه رستی بزاین و له ژیا نماندا په پیرهویان بکهین ، که ئه مانه ی خوارهون :

**یه کهم : یه کخوایه رستی له په رستندا ( توحید الألوهیة ) :**

ئایا یه کخوایه رستی له په رستندا چیه ؟

وه لām : یه کخوایه رستی خوا له په رستندا ( توحید الألوهیة ) بریتیه له : ته نجامدانی هه موو په رستنه کائمان ته نها بۆ خوای پهروهردگار ، وهک : شایه تومان هیئانمان - واته ووتنی : لا إله إلا الله ، و محمد رسول الله - ، و نو یترکردن ، و پۆژووگرتن ، و هه جکردن ، و دوعا ، و پارانهوه ، و سه رپرینی هه یوان ، و زیکر کردن ، و نه زرکردن ، و قورئان خویندن ، و جگه له مانهش ، ئه وه تا خوای بلند و پایه بهرز فه رموویه تی : ﴿ وَاهْكُمْ إِلَهًا وَاحِدًا لَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴾ ( سورة البقرة : ۱۶۳ ) ، واته : په رستراوی ئیوه ته نها ( اللَّهُ ) یه ، و هیه چ په رستراویك نیه جگه له ئه و شایسته ی په رستن بیته ، و هه ر ئه ویشه به رهحم و به بهزه بی به رامبهه به ئیوه .

**رۆله کهم :** خوای پهروهردگار ئه یه ویت پیمان بلیت : هه ر ته نها ئه وه شایسته ی ئه وه یه که په رستنه کائمانی بۆ ته نجام به دین ، چونکه ئه وان ی تر وه کو خۆمان

درووستکارون ، نهك دروستکار ، جا ئامان نه کهی رۆلّه یه کهخوا په رسته کهم ئه و کارانه و هه موو کاره کانی ترت بۆ هه یچ دروستکاروێک له دروستکاراوه کانی خوا ئه نجام بدهی .

ئه وه تا په یغه مبه ری خو شه ویستمان ﷺ که هاوه لانی خو ی ده نی ریت بۆ ولاتنی تر بۆ ئه وه ی خه لکی ئه و ولاتانه فی ری ئیسلام بکه ن په ییان ده فه رمو ویت : " فَلْيَكُنْ أَوَّلَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ : شَهَادَةَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ " ( متفق علیه ) ، واته : با یه کهم شتێک که بانگه وازیان بۆ ده که یت و فی ریان ده که ی بریتی بی ت له : شایه تی دان به وه ی که : هه یچ په رستراوێک نه یه جگه له خوا گیان ( اللَّهُ ) شایسته ی په رستن بی ت . وه له ربه وایه ته که ی پشه و بو خاریدا هاتووه : " فَلْيَكُنْ أَوَّلَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ : إِلَى أَنْ يُوحَدُوا اللَّهُ " ( رواه البخاري ) ، واته : با یه کهم شت که بانگه وازیان بۆ ده که یت بریتی بی ت له : به ته نها په رستنی خوای په روه دگار ، به واتایه کی تر : با یه کهخوا په رستی کردنی خوا له په رستندا ئه نجام بدهن .

**دووهم : یه کهخوا په رستی له په روه ردگار ییتیدا ( توحید الربوبية ) :**

ئایا یه کهخوا په رستی له په روه ردگار ییتیدا ( توحید الربوبية ) چیه ؟

وه لام : یه کهخوا په رستی له په روه ردگار ییتیدا ( توحید الربوبية ) بریتیه له : به ربه وایه ر بوون به وه ی که خوای په روه ردگار له کرداره کانییدا وه کو دروستکردن و به ربه وایه بردنی دروستکاراوه کانی و رۆزیدانیان و جگه له مانه ش تاك و ته نه ییه و هه یچ هاوه ل و شه ریککی نه یه و په یوستی پی نه یه ... خوای گه و ره فه رمو ویه تی : ﴿ الْحَمْدُ

لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿ (سورة الفاتحة : ۲) ، واته : سوپاس وستایش بۆ (اللَّهُ) که پهروهردگاری همه موو جیهانه .

وه پیغه مبهه ر ئازیزمان ﷺ له یه کیئک له زیکر و پارانه وه کانی فهرموویه تی : (( أَنْتَ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ )) (متفق علیه) ، واته : خواجه تو پهروهردگاری ئاسمانه کان و زهویت .

سئیه م : یه کخوا په رستی له ناو و سیفته کانیدا (توحید الأسماء والصفات) :

ئایا یه کخوا په رستی له ناو و سیفته کانیدا (توحید الأسماء والصفات) چیه ؟

یه کتاکردنه وهی خوا له ناو و سیفته کانیدا (توحید الأسماء والصفات) بریتیه له : سه لماندنێ همه موو ئه و ناو و سیفته تانهی که خوای پهروهردگار له قورئاندا وه سفی خوئی پی کردوون ، یان همه موو ئه و ناو و سیفته تانهی که پیغه مبهه ره کهی ﷺ له فهرمووده سه حیحه کانیدا وه سفی خوای پهروهردگاری پی کردوون ، وه کو خوئی ، به بی گۆرین و شوبهاندنیان به سیه فه تی دروستکراوه کانی و له کارخستنیان ، وه کو ناوی (الرَّحْمَنِ) و (الرَّحِيمِ) که له قورئانی پیروژدا هاتوون ، و هه ردووک ناوی خوای پهروهردگارن و سیفته تی رهحم و بهزهیی و میهه ربانی و بهخشندهیی بۆ خوای پهروهردگار دهسه لئینن ، خوای پهروهردگار فهرموویه تی : ﴿ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴾ ، واته : به ناوی ئه و خواجهی که میهه ربان و به بهزه بیهه .

یان هه‌ردوو ناو و سیفه‌تی : ( السَّمِيعُ ) واته : بیسه‌ر ، و ( البَصِيرُ ) واته : بینه‌ر ، هه‌روه‌کو خوای بلّند و پایه‌به‌رز فه‌رموویه‌تی : ﴿ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴾ ( سورة الشوری : ۱۱ ) ، واته : هیچ شتیك وه‌کو خوای په‌روه‌ردگار نیه ، و خوای په‌روه‌ردگاریش بیسه‌ر و بینه‌ره بو هه‌موو ورد و درشتیك .

وه پیغه‌مبه‌ری نازدارمان ﷺ فه‌رموویه‌تی : (( يَنْزِلُ اللَّهُ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ إِلَى سَمَاءِ الدُّنْيَا ... )) ( رواه مسلم ) ، واته : هه‌موو شه‌ویك خوای په‌روه‌ردگارمان داده‌به‌زیّت بو تاسمانی دنیا ، دابه‌زینیك كه لایه‌ق بیّت به‌گه‌وره‌یی خواوه ، بی گۆران و شوبه‌اندن ولیكچوواندنی به‌دروستكراوه‌کانی و بی ته‌وه‌ش كه له كاربخریّت .

**كه‌واته روّله‌ی گوپرايه‌ل و ژیرم :** ده‌بیّت هه‌موو ئه‌و ناو و سیفه‌تانه‌ی كه له قورئانی پیروژ و سونته‌هه‌ شیرینه‌کانی پیغه‌مبه‌ری خوشه‌ویستمان ﷺ هاتیّت ، بیسه‌لمینین بو خوای په‌روه‌ردگار و بروامان پی هه‌بیّت وه‌کو خو‌ی ، به‌بی گۆرین و شوبه‌اندنیان به‌سیفه‌ته‌ی دروستكراوه‌کانی و له‌كارخستنیان ، وه‌له‌ژیانی خو‌شاندا هه‌ست به‌و ناو و سیفه‌تانه‌بكه‌ین ، له‌وانه‌ش :

- ۱ - ( اللَّهُ ) ، واته : په‌رستراوی تاك و ته‌نها .
- ۲ - ( الرحمن ) ، و ( الرحيم ) ، واته : به‌رهم و میه‌ره‌بان .
- ۳ - ( الخالق ) ، واته : خو‌لقینه‌ر و به‌دییه‌ینه‌ر .
- ۴ - ( الرازق ) ، واته : رزق و پۆزی دهر .
- ۵ - ( السميع ) ، واته : بیسه‌ری هه‌موو ورد و درشتیك .

٦ - ( البصیر ) ، واته : بینهری هه موو ورد و درشتیک .

٧ - ( الرقیب ) ، واته : به ئاگا و چاودیڕ له هه موو کاتی کدا .

**جا رۆله کهم :** ده بیټ بهردهوام باوه رټ و ابیټ ، و ههست بکهی بهوهی که تنها ( اللهُ ) یه په رستراوی راسته قینهی تو ، و هه ر ئه ویشه خولقی نه ر ( الخالق ) ، و رزق و رۆزیده ر ( الرازق ) سی تو ، بشزانه که به بهزهیی و میهره بان ( الرحمن ) ، و ( الرحیم ) به رامبه ر به تو ، و بیسه ر ( السمع ) ، و بینهر ( البصیر ) سی هه موو گو فتار و کرداری کته ، و به ئاگا و چاودیڕ ( الرقیب ) یشه به سه رته وه ، بۆیه ده بیټ ئاگاداری کردار و ره فتاره کانمان بین ، به و جوړه بیټ که خوا گیان بوئی داناوین ، و پیغه مبه ری ئازیزمان ﷺ بوئی روون کردو وینه ته وه .



## سوودەكانى يەكخوایه رستى چىن ؟

**رۆلەكانم :** ئە كۆتایى باسى يەكخوایه رستىدا دەبىت سوودەكانى يەكخوایه رستى بزنان چىه ، بۇ ئەۋەى زياتر و جوانتر پىادەى بگەىن ، جا ئىستا با بزنان سوودەكانى يەكخوایه رستى چىن ؟

ئایا يەكخوایه رستى ( التوحید ) سوودى چىه ؟

وہلام : رۆلەكەم يەكخوایه رستى ( التوحید ) سوودى زۆرى ھەيە كە ئەمانەى خواروہ برىتن ئە ھەندىك ئەو سوودانەى كەسى يەكخوایه رست ھىدايەت دراوہ ئە دونىادا و شوپىنكەوتەى رىگای راستى ئىسلامە ، و يەكخوایه رستى كەشى سىپنەرەوہ و كەفارتى تاوانەكانى دەبىت ، و ئە دوارۆژىشدا پارىزراو دەبىت ئە سزای خوای پەرورەدگار ، خوای بلىند و پاىبەرز فەرموويەتى : ﴿ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُمْ يَلْبِسُوا إِيْمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ هُمُ الْأَمْنُونَ وَهُمْ مُهْتَدُونَ ﴾ ( سورة الأنعام : ۸۲ ) ، واتە : ئەوانەى كە ئىمان و باوہرىان ھىناوہ و شىرك و ھاوہلپرىاردانىان ئە گەلدا تىكەل نەكردوہ ، ئەوانە ئاسوودەبىيان بۇ ھەيە و ھىدايەتدراویشن .

وہ پىغەمبەر خۆشەويستمان ﷺ فەرموويەتى : (( حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ : أَنْ لَا يُعَذِّبَ مَنْ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا )) ( متفق عليه ) ، واتە : مافى ئەو بەندانەى كە شەرىك و ھاوہل بۇ خوا برىار نادەن ئەوہيە كە خوای پەرورەدگار سزايان نەدات ، كەواتە دەيانخاتە بەھەشتەوہ .

## ناسینی پیغەمبەرى نازیزمان ﷺ

**رۆلەى شیرینەم :** خۋای پەرۋەردگار ( محمد ) ﷺ سى ۋەك پیغەمبەرىك بۆ پەوانە کردوین ، بۆ ئەۋەى رزگاریکارمان بیئت ئە تاریکی شیرك و هاۋەلپریاردان بۆ پروناکی یە کخۋاپەرستی ، ۋە بۆ ئەۋەى بیئت بە سەر مەشقیك چاۋى لیبکەین ئە هەموو کردار و گوفتاریکیدا ، بۆیە پیویستە کورته یەك ئە ژیان و شیۋە و ئاکار و پەرستنه کانی ئەۋ پیغەمبەرە ئازیزە ﷺ بجهینه پرو ، بۆ ئەۋەى لیى بە ئاگا بین و بیزانین ، و کردهۋەى پیبکەین ، ئەۋەش بەم شیۋەییەى خۋارەۋە :

## ناۋ و نازناۋى پیغەمبەرى میهرەبانى ﷺ

ناۋى موحەممەدى كورپى عەبدوللای كورپى عەبدولموتە لیبى كورپى هاشمە ، هاشمیش ئە عەشیرەتى قورەیشە كە بە رەچەلەك دەچنەۋە سەر پیغەمبەر ئیسماعیلى كورپى پیغەمبەر ئیبراهیم درود و سەلامى خۋایان ئە سەر بی ( ۱ ) ، ۋە نازناۋى باۋكى قاسم ( أبو القاسم ) بوۋە .

(۱) پروانە : ( صحیح السیرة النبویة : للعلامة الألبانی : ص ۱۰ ) .

### ناوه کانی تری پیڤه مبهری خو شه ویست ﷺ

جوبه ییری کورپی موتعییم ده لئی : پیڤه مبهری خوا ﷺ ، فه رمووی : " إن لی أسماء : أنا محمد ، وأنا أحمد ، وأنا الماحی : الذی یحو الله بی الکفر ، وأنا الحاشر : الذی یحشر الناس علی قدمی ، وأنا العاقب : الذی لیس بعده أحد " ( متفق علیه ) ، واته : من چند ناویکم هه یه ، من موحه ممد ( خاوهن ره وشت و رهفتاری بهرزو شیرین و جوان ) ، من ته حمدم ( هه مان واتای موحه ممد ) ، من ( الماحی : لابه ر ) ( م که خوای گه وره به هووی منه وه کوفر لاده بات ، وه ( حاشر : کوکه ره وه ) م که خه لک له دوای منه وه حه شر ده کرین ، و من ( عاقب : کو تا ) م که هه یچ پیڤه مبهریکم به دواوه نایه ت و کو تا پیڤه مبهرم .

ههروه ها له ته بو موسای ته شعهریه وه ره زای خوای لیبی ته لئی : " کان رسول الله ﷺ یسمی لنا نفسه أسماء فقال : " أنا محمد ، وأحمد ، والمقفی ، والحاشر ، ونبی التوبه ، ونبی الرحمة " ( مسلم ) ، واته : پیڤه مبهری خوا ﷺ چند ناویکی خوای بوو دهوتین و ده یفه رموو : من موحه ممد ، من ته حمدم ، من ( الْمُقَفَّی ) م ، واته : شوینه که وه ته ی پیڤه مبهران ، و من ( حاشر ) م ، و من ( نبی التوبه ) م ، واته : پیڤه مبهری توبه و لئی خو ش بوونه ، و من ( نبی الرحمة ) م ، واته : پیڤه مبهری میه ره بانی و ره حمته " .



## له دایکبوونی پیغه مبهری نازدار ﷺ

له رۆژی دوشمهه می مانگی ره بیعولته وهل له سالی فیلدا له دایک بووه ( رواه مسلم ) ، ته نانهت هه ندیک له زانایان کۆرایان له سه ره هیئاوه ته وه ( صحیح السیره النبویه : الألبانی : ص ۱۳ ) .

زانایانی موسلمان ته لێن : کاتیك كه ئامینهی دایکی پیغه مبهرمان ﷺ سکی پر بوو ، ووتویه تی : هیچ ههستم به قورسی سکه کهم نه ده کرد ( السیره النبویه لابن هشام : ص ۱۶۶ ) ، وه ههروهها کاتیکیش له دایکبوو رووناکیه کی داوه ته وه کۆشکه کانی شامی رووناک و رۆشن کرده وه ( الصحیحة للألبانی ، برقم : ۱۵۴۶ ) .

پیش له دایک بوونی پیغه مبهری نازدار ﷺ باوکی کۆچی دوایی ده کات و باپیری ناوی ده نات : ( محمد ﷺ ) .

## شیرخواردنی پیغه مبهری نازیز ﷺ

چهند رۆژیک سوهبیهی خزمهتکاری ته بو له ههه ب شیری پێدا (۲) ، پاشان بردی بۆ لای بهنی سهعد بۆ شیر پێدانی و گهوره بوونی له ژینگهی پاکي لادیدا ، سه وه بو

(۲) شیرپێدانی سوهبیه له بوخاری موسلیمان هاتوه ، بچ ناماژه کردن بۆ ته وهی که چهند رۆژیک بووه ، سه وهش له وه فرمووده یه که پیغه مبهری خوا ﷺ تیبیدا فرموویه تی : " أَرْضَعْنِي وَأَبَا سَلَمَةَ تُؤَيَّبَةُ " ، به لام دیاریکردنی رۆژه کان پێشهوا ( ابن القیم ) - به رهحمهت بیته - له ( زاد المعاد ) دا ناماژهی پێداوه : ( ۸۱/۱ )

حه لیمه‌ی کچی زوئه‌یب ( حلیمة السعدیة ) گرتیه خۆی ، ونزیکه‌ی چوار سال له ویدا  
 مایه‌وه ، پاشان له ته‌مه‌نی شه‌ش سالییدا بوو له ناوچه‌ی ( أبواء ) ئامینه‌ی  
 دایکشیی له ریگه‌ی مه‌ککه‌ کۆچی دوابی کرد .

پاش وه‌فاتکردنی دایکی ئوم ئه‌یمه‌ن دایانی کردوه ، و عه‌بدولموته‌لیبی باپیری  
 ئه‌رکی به‌خیوکردنی گرتوته‌ ئه‌ستۆ ، به‌لام که‌ گه‌یشته‌ ته‌مه‌نی هه‌شت سالی  
 باپیریشی وه‌فاتی کرد ، به‌ وه‌سیه‌تی باپیری ئه‌بو تالبی مامی ئه‌رکی به‌خیوکردنی  
 گرته‌ ئه‌ستۆ ، ئه‌وه‌بوو زۆر به‌ جوانی به‌خیوی کرد ، سه‌ری خست ، پشتی گرت ،  
 پاراستی هه‌تا ئه‌و رۆژه‌ی وه‌فاتی کرد . ئه‌گه‌ر چی هه‌ر به‌رده‌وام بوو له‌سه‌ر دینی باو  
 باپیری خۆیی و هه‌ر موسولمان نه‌بوو ، به‌لام به‌هۆی ئه‌م به‌رگریه‌ی له‌ پیغه‌مبه‌ری  
 خوا ﷺ خوی گه‌وره‌ سزای دۆزه‌خی له‌سه‌ر که‌م کرده‌وه ، هه‌روه‌کو له‌ فه‌رمووده‌ی  
 سه‌حیح دا هاتوه .

## نازناوی پیغه‌مبه‌ری راستگۆ

### و ده‌ست پاک ﷺ له‌ ناو خه‌لكدا

خوی به‌رز و پیرۆز هه‌رچی کرداری جوان بوو له‌و پیغه‌مبه‌رده‌ا کۆیکردبووه‌وه  
 ﷺ ، ته‌نانه‌ت له‌ نیو قه‌ومه‌که‌ی خۆیشی به‌ ( راستگۆی ده‌ست پاک : الصادق  
 الأمین ) ناسرابوو ، هه‌لبه‌ت ئه‌مه‌ش به‌هۆی ئه‌و ده‌روون پاک‌ی و راستگۆیی و  
 ره‌وشت جوانیه‌وه‌ که‌ قه‌ومه‌که‌ی لییان به‌دی ده‌کرد . ته‌نانه‌ت کاتیک قوره‌یش

ويستيان كه عبه بنيات بينه وه و گه شتنه دانانى ( بهرده ره شه كه : الحجر الأسود ) ، جياوازي كه وته نيوانيانه وه له سر ته وهى كى بهرده ره شه كه دابنييت ، هه تا ريكه وتن له سر يه كه مين كه سيك كه ديتته ژوره وه بو لايان ، ته وه بو به ويستى په روره دگار پيغه مبهري خوا ﷺ ته و پياوه بو ، ته وانيش ووتيان : ده ست پاكه كه هات ، ته وه بو رازى بوون به وهى كه ته م ته و پياوه بيت . خوشه ويست ﷺ رويشت پارچه يه كى هينا و بهرده كهى خسته ناوه راستى پارچه كه وه و به هه مو سه روك هوزه كانى ووت كه وا هه ر يه كه و لايه كى ته و پارچه يه بگرن ، پاشان به ده ستى موباره كى خوى بهرده كهى هه لگرت و له شوينى خوى داينا يه وه ، ته مه ش له ته مه نى سى و پينج ساليده بو ( رواه الطبراني في : المعجم الأوسط ، برقم : ٢٤٤٢ ، والهيثمي في : مجمع الزوائد ومنبع الفوائد : برقم : ١٣٨٧٩ ، و ١٣٨٨٠ ) ، كلاهما عن علي بن أبي طالب رضي الله عنه .

### ژنهينانى پيغه مبهري

پيغه مبهري خوا ﷺ له ته مه نى بيست و پينج ساليده خه ديجهى هينا ، جارئك بو بازرگانى له گه ل " مه يسه رهى " خزمه تكارى خه ديجه رويشتن بو شام ، له وه سه فهرده دا مه يسه ره زور موعجيبى ره وشته جوانه كانى پيغه مبهري ﷺ بو ، بينى چهن مه رد يكي ليها تووه ، و چهند راستگو و ده ست پاكه . بزيه كه رويشته وه بو خه ديجهى گي رايه وه ، ته ويش ته وهى ده ربرى كه پيخوشه بيت به هاوسه ري ته و پياوه ده ست پاكه ، به م جو ره پيغه مبهري ﷺ خه ديجهى ماره كرد . پاشان خه ديجه ش وه فاتى

کرد - ئەمەش سی سال پێش هه‌جرت بوو - ، جا له‌به‌ر خۆشه‌ویستی پێغه‌مبه‌ر ﷺ بۆ خه‌دیجه هه‌تا ئەو له دونیادا بوو ژنی تری نه‌هه‌ینایه سه‌ری ، ئیتر دوا‌ی وه‌فاتکردنی ، سه‌وه‌ی کچی زه‌معه‌ی هه‌ینا ، پاشان دا‌یک‌ی بر‌واداران عائیشه‌ی کچی ئەبو‌به‌کری هه‌ینا ( خوا له خۆی و باوکی رازی بی‌ت ) - له هه‌موو خه‌یزانه‌کانی ته‌نها عائیشه کچ بوو - ، ئەوه‌کانی تر هه‌موویان بی‌وه ژن بوون ، پاشان هه‌فصه‌ی کچی عومه‌ری هه‌ینا ( خوا له خۆی و باوکی رازی بی‌ت ) ، پاشان زه‌ینه‌بی کچی خوزه‌یمه‌ی کورپی حارسی هه‌ینا - خ‌وای لی رازی بی‌ت - ، وه ئوم سه‌له‌مه‌شی هه‌ینا که ناوه‌که‌ی ( هه‌ندی کچی ئومه‌یه‌یه ) - خ‌وای لی رازی بی‌ت - ، وه زه‌ینه‌بی کچی جه‌حشیشه‌ی هه‌ینا - خ‌وای لی رازی بی‌ت - ، پاشان جو‌ه‌یره‌یه‌ی کچی حارسی هه‌ینا - خ‌وای لی رازی بی‌ت - ، پاشان ئوم هه‌بهبه‌ی هه‌ینا که ناوی ( ره‌مله ) یه ، وه ووتوشیانه : ( هه‌ندی کچی ئەبو سو‌فیان ) ه - ، وه دوا‌ی فه‌ت‌ح‌ی خه‌ببه‌ر سه‌فیه‌ی کچی حوی‌ی کورپی ئەه‌ته‌بی هه‌ینا - خ‌وای لی رازی بی‌ت - ، پاشان مه‌یمونه‌ی کچی حارسی هه‌ینا - خ‌وای لی رازی بی‌ت - ، مه‌یمونه‌ش دوا‌هه‌مین خه‌یزانی پێغه‌مبه‌ری خ‌وایه ﷺ .

**کور‌ه‌کانی پێغه‌مبه‌ر ﷺ** : هه‌موو منداله‌کانی پێغه‌مبه‌ر ﷺ له خه‌دیجه بوون ، جگه له ئیبراهیم که له ( ماریه ) ی قیبتی بوو - ره‌زا و ره‌حه‌تی خ‌وای لیبت - ، ئەویش مقه‌وقس به دیاری بۆی نارد .

**کور‌ه‌کانی بریتین له** : قاسم ، کونیه‌که‌شی هه‌ر به‌م ناوه‌وه بوو ، چ‌ه‌ند رۆژیکی که‌م ژیا وپاشان مرد ، هه‌روه‌ها تاهیر و ته‌یب ( الطاهر والطیب ) .

**هه نڊیک نه لئین :** عه بدوللای بووه و تاهیر و ته ییب نازناوی عه بدوللا بووه ، ههروهها ئیبراهیم ، ئەمیش له مه دینه له دایک بوو و دوو سال کهم سی مانگ ژیا پاشان کۆچی دوایی کرد .

**کچه کانی پیغه مبهەر ﷺ :**

**یه که میان :** زهینه ب ، که کچه گه وره ی پیغه مبهری خوا بووه ﷺ ، و خیزانی ئەبولعاصی کورپی ره بیعی پورزای خوئی بوو .

**دووهمیان :** روقه ییه که خیزانی عوسمانی کورپی عه ففان بوو - رهزای خوای لیبت - .

**سییه میان :** فاتیمه ی خیزانی عه لی کورپی ئەبو تالب که باوکی حه سه ن و حوسه یینی گه وره ی گه نجانی به هه شته .

**چواره میان :** ئوم که لسومه که دوا ی روقه ییه ی خوشکی ئەم بوو به خیزانی عوسمانی کورپی عه ففان .

ئیمامی نه وه ی ره حمه تی خوای لیبت ده لیت : (( فالبنات أربع بلا خلاف ، والبنون ثلاثة علی الصحيح )) ( تهذیب الأسماء واللغات ، للنووی ) ، واته : کچه کانی پیغه مبهەر ﷺ چوار بوون به بی جیاوازی له نیوان زانایان ، کوره کانی شی له سه ر رای په سه ند : سیانن .

## بوونی نازیزمان به پیغه مبهەر ﷺ

له دووشه مەهی ( ۱۷ ) سی رەمە زاندا ، له تەمەنی چل سالییدا ، وه حی ( نیگا و سرووشی ) له ئاسمانهوه بۆ هاته خوارهوه له ئەشکهوتی " حیراء " له شاخی " ثور " ، جا پیغه مبهەری خوا ﷺ هەر کاتیك وه حی بۆ داببه زیایه ، زۆر قورس ده بوو له سهەری و دەم و چاوی ده گۆرا و نیوچاوانی عه ره قی ده کرد .

کاتیك جوهره ئیل دابه زی پپی فه رموو : بخوینه " اِقْرَأْ " ، ئەویش فه رموی : خوینده واریم نیه ، جوهره ئیل - علیه السلام - به توندی پیغه مبهەری خوای ﷺ گوشا هه تا ماند و نارەحه تی کرد ، پاشان پپی فه رموو : بخوینه ، ئەویش فه رموی : خوینده واریم نیه ، پاشان جوهره ئیل - علیه السلام - فه رموی : ﴿ اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ اِقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴾ ( العلق : ۱ - ۵ ) ، واته : بخوینه به ناوی په ره ورد گارت که هه موو شتیکی دروست کردوه ، و مرۆفیشی له ( علق ) - که خوینیکی به ستوو و هه لواسراوه به ناو مندالدانی ئافره ته وه - دروست کردوه ، بخوینه په ره ورد گاری تو له هه موو کهس به خشنده تره ، ئەو په ره ورد گاره ی که به هزی قه له مه وه مرۆقی فیری نووسین کردوه ، مرۆقی شاره زا کردوه به و شتانه ی که نه یده زانی .

ئیتر خۆشه ویستی خوا ﷺ گه راپه وه ماله وه بۆ لای خه دیچه - خوای لی رازی بیته - ، و هه موو گیانی ده له رزا ، پاشان به سه رهاته که ی بۆ گێراییه وه ، خه دیچه ش - خوای لی رازی بیته - پپی فه رموو : نه خیر به خوا ، خوا هه گیز سه ره شوپت ناکات ،

تۆ که سیکی پاکى سیلهی ره‌حم ده‌گه‌یه‌نی و قسه‌ی راست ده‌که‌یت و یارمه‌تی لیقه‌وماو و هه‌ژاران ده‌ده‌یت ، ریز له میوان ده‌گریت .

دوای ته‌وه ، ماوه‌یه‌ك وه‌حی له ئاسمانه‌وه پچرا پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ زۆر غه‌مبار و دلته‌نگ بوو که هیچی نه‌ده‌بینی و هیچی بو نه‌ده‌هاته خواره‌وه ، شه‌یدا وموشتاقی وه‌حی بوو ، ته‌وه‌بو جویره‌ئیل له‌سه‌ر کورسیه‌ك له نیوان ئاسمان و زه‌وی دا خۆی پیشانی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ دا . دلنیایی کرده‌وه و دل‌ی دایه‌وه و مژده‌ی پیدا که ته‌وه پیغه‌مبه‌ری خوایه ﷺ و خودا هه‌ل‌ی بژاردوه بو گه‌یانندی په‌یامه‌که‌ی ، پیغه‌مبه‌ری خواش ﷺ که ته‌وه‌ی بینی ترسا و گه‌رایه‌وه بو لای خه‌دیجه - خوای لی‌ رازی بی‌ت - و فره‌مووی : دامپۆشن ، بمپیچنه‌وه ، ته‌وه‌بوو خوای گه‌وره ته‌م ئایه‌تانه‌ی دابه‌زاند خواره‌وه : ﴿ أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ قُمْ فَأَنْذِرْ وَرَبِّكَ فَكَبِّرْ وَتَيَّابِكَ فَطَهِّرْ ﴾ ( المدثر : ۱ - ۴ ) ، واته : ته‌ی ته‌وه که‌سه‌ی خۆی پیچاوه‌ته‌وه ، هه‌سته خه‌لکی بی‌دارکه‌ره‌وه ، په‌روه‌ردگارت به‌گه‌وره رابگره ، و جل و به‌رگه‌کانت پاک بکه‌وه .

خوای په‌روه‌ردگار له‌م ئایه‌تانه‌دا فره‌مانی پی‌ ده‌کات که‌وا ئومه‌ته‌که‌ی خۆی بی‌دار کاته‌وه و بیانترسینی و بانگیان بکات بو لای ( الله ) ، ته‌ویش پشت به‌خوا پی‌ی هه‌ستا و قۆلی لی‌ هه‌لمالی و ناوقه‌ی بو توندکرد ، و هه‌ستا به‌ گه‌یانندی به‌ باشت‌ترین شیوه ، بانگی ره‌ش و سپی ، پیر و گه‌نج ، مندال و گه‌وره ، ژن و پی‌او ، به‌نده و نازادی کرد ، ته‌وه‌بوو سوپاس بو خوا له‌نیو هۆز و خیله‌کاندا خه‌لکانیک ئیمانیان پیه‌ینا و هاتنه ناو ئیسلامه‌وه .

به‌لام هاوه‌ل‌پ‌یارده‌رانی مه‌ککه ده‌ستیان کرد به دژایه‌تیکردنی و نازاردانی و سزادانی خوویی و ئەوانه‌شی ئیمانیان ده‌هینا ، به‌لام خوی پ‌ه‌روه‌ردگار پیغه‌مب‌ه‌ره‌که‌ی ﷺ پاراست له هه‌ندیك لهو ئەشکه‌نجانه ، به‌هۆی ئەبو تالب‌ه‌وه - چونکه ئەبو تالب مامی پیغه‌مب‌ه‌ر بوو ﷺ ، وه یه‌کیك بوو له ناوداره‌کانی قوره‌یش و زۆر به‌گووییان ده‌کر و گووییان لی ده‌گرت - ، بۆیه له‌به‌ر ئەبو تالب نه‌یانده‌ویرا هیچ به‌ پیغه‌مب‌ه‌ری خوا ﷺ بکه‌ن ، چونکه ده‌یانزانی ئەبو تالب چه‌ند پیغه‌مب‌ه‌ری خوی ﷺ خوش ده‌ویت .

ئین ئەله‌وزی - به‌ره‌مه‌ت بی‌ت - ده‌لیت : (( وبقي ثلاث سنين يستتر بالنبوة ، ثم نزل عليه ﴿ فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ ﴾ فأعلن الدعاء )) ( التبصرة لابن الجوزي : ١ / ٣٤٤ ) ، واته : بۆ ماوه‌ی سی‌سال پیغه‌مب‌ه‌ری خوا ﷺ پیغه‌مب‌ه‌رایه‌تی خوی به‌نه‌یئنی ه‌یشت‌ه‌وه و بانگه‌وازی ده‌کردن هه‌تا ئەم ئایه‌ته هاته خواره‌وه ﴿ فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ ﴾ ( الحجر : ٩٤ ) ، واته : جا هه‌ر فه‌رمانیك پیده‌دری به‌ئاشکرا رای بگه‌یه‌نه . ئەوه بوو بانگه‌وازی ئاشکرا کرد .

وه کاتیکیش که ئەم ئایه‌ته هاته خواره‌وه : ﴿ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ﴾ ( الشعراء : ٢١٤ ) ، پیغه‌مب‌ه‌ری خوا ﷺ سه‌رکه‌وته سه‌رکیوی سه‌فا و هاواریکرد ، هۆقه‌ومینه ، هۆخه‌لکینه ، ئەوانیش ووتیان : ئەو هاوار هاواره‌کییه ؟ ووتیان موحه‌مه‌ده ﷺ ! ئەوه‌نده‌ی پی نه‌چوو خه‌لك له‌ده‌ه‌وری کۆبونه‌وه ، ئەویش پیانی فه‌رموو : ئەگه‌ر پیتان بلیم سوپایه‌ک له‌و دیوی ئەو شاخه‌وه‌یه و به‌ره‌و ئیره‌دیت ، بروام پی ته‌که‌ن ؟ ئەوانیش ووتیان : ئیمه‌ درۆمان لی‌ت نه‌بیستوه ، ئەویش



فهرمووی : ئەهی خه‌لکینه به‌راستی من پیغه‌مبه‌ر و نێرداوی خوام و ترسینه‌رم بۆ ئیوهی گ‌رۆی ئاده‌میزاد ، و سزایه‌کی توند بۆ سه‌رپیچی که‌رانم ئاماده‌کراوه ، له‌وه کاته‌دا ئه‌بوله‌هب ووتی : (( تَبَّأ لَكَ )) واته : له‌ناو‌بجیت ، ئا له‌به‌ر ئه‌مه ئیمه‌ت کۆ‌کرده‌وه ؟ پاشان لییداو رۆیی ، خوای گه‌وره‌ش ئه‌م ئایه‌ته‌ی ناره‌ده‌ خواره‌وه : ﴿ تَبَّتْ يَدَا أَبِي هَبٍ وَتَبَّ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ هَبٍ وَامْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ ﴾ ( سورة المسد ) ( متفق علیه ) ، واته : له‌ ناو‌بجیت هه‌ردوو ده‌ستی ئه‌بو له‌هب و له‌ ناو‌چوو ، داراییه‌که‌یی و ئه‌وه‌ی که‌ کردی ( له‌ دژی پیغه‌مبه‌ر ﷺ ) سوودی پی‌ نه‌گه‌یاند ، بیگومان له‌مه‌ولا - واته : له‌ رۆژی دوا‌ییدا - ده‌چیته‌ ناو ئاگری بلیسه‌دار ، له‌گه‌ل ژنه‌که‌یدا که‌ هه‌لگری دار و چاوگه‌ ، هه‌میشه‌ گوریسیکی بادرا و چنراو ( له‌ په‌لی خورمای ئاگرین ) وا له‌ گه‌ردنیا .

### ئارامگرتنی پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌سه‌ر ئازاره‌کان

له‌ راستیدا پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌ لایه‌ن قه‌ومه‌که‌یه‌وه ، رۆبه‌رپرووی ئازار و ئەشکه‌نجه‌ و ناره‌حه‌تی زۆر ده‌بوویه‌وه ، به‌لام هه‌ر ئارامی ده‌گرت و چاوهروانی پادا‌ستی خوای ده‌کرد ، ئەشکه‌نجه‌دان درێژه‌ی کیشا و سه‌ختگیر بوو ، تا کار گه‌یشته ئه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمانیدا به‌هاوه‌لانی که‌ کۆچ بکه‌ن بۆ حه‌به‌شه‌ و له‌ده‌ست ئه‌م زو‌لم و زۆره‌ رزگاریان ببی ، ئه‌وه‌بوو زۆربه‌ی ئه‌وانه‌ی که‌ موسولمان بوو بوون به‌ره‌و حه‌به‌شه‌ که‌وتنه‌ری .

ئیبین ئیسحاق ئەلی: هەرکه ئەبو تالب وه فاتی کرد ، دەست به جی قوره‌یش ده‌ستیانکرد به تازاردانی پیغه‌مبەر ﷺ ، به‌شیوازیك که ژیانیان لی تالکرد و بی زاریان کرد .

ئەبو نوعه‌یم له ئەبو هوره‌یره‌وه - خوای لی رازی بی - ریوایه‌ت ده‌کات ، ده‌لی: هەرکه ئەبو تالب وه فاتی کرد کافره‌کان ته‌نگیان به پیغه‌مبەری خوا ﷺ هه‌لچنی تا وای لی‌هات فەرمووی: ئەی مامه‌ چند زوو هه‌ستم به نه‌بونت کرد .

هه‌روه‌ها له ( الص‌حیحین ) دا هاتووه ئەلی: رۆژیك پیغه‌مبەری خوا ﷺ نوێژی ده‌کرد - وه هه‌ندیك ناوسکه ووشت له‌و ده‌وره فری‌درا‌بوو - که عوقبه‌ی کوری ئەبی مو‌عیت بینی پیغه‌مبەری خوا ﷺ نوێژ ده‌کات ، ئەو پیسیه‌ی هه‌لگرت و خستیه‌ سەر پشتی موباره‌کی پیغه‌مبەر ﷺ ، ئەویش هه‌ر له سوژده‌دابوو سه‌ری به‌رز نه‌کرده‌وه و پیسیه‌ که‌ش هه‌ر له‌سه‌ر پشتی بوو ، هه‌تاوه‌کو فاتیمه‌ی کچی - خوای لی رازی بی - هات و له‌سه‌ر پشتی لادا ، ئەوه‌بوو پیغه‌مبەر ﷺ له‌و کاته‌دا فەرمووی: " ئەی په‌روه‌ردگارا ئەم کۆمه‌له‌ی نیو قوره‌یش له‌ ناو ده‌ی ... هه‌ر له ( صحیح البخاری ) دا هاتووه: که‌وا رۆژیك عوقبه‌ی کوری ئەبی مو‌عیت شانی په‌سولی خوای ﷺ گرت و کراسه‌که‌ی پینچایه‌ ملیه‌وه و زۆر توند جه‌ران‌دی ، هه‌تا خه‌ریک بوو بخنکی‌ت ، ئەوه‌بوو ئەبو‌به‌ کر گه‌یشت و پالیکی نا به عوقبه‌وه و ووتی: ﴿ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ ﴾ ( العافر : ۲۸ ) ، پیاویك ده‌کوژن ته‌نها له‌به‌ر خاتری ئەوه‌ی ئەلیت په‌روه‌ردگارم (الله) یه .

## بەزەىى و رەحمەتى

### پىغەمبەر ﷺ بە ئومەتەكەى

دوای ئەۋەى ئەبوتالبى مامى و خەدىجەى خىزانى ۋەفاتىيان كىرد قىورەىش دەستىيان كىرد بە ئازاردانى خۆشەۋىست و تەۋاۋ نارەحەتىيان كىرد ، ئەۋەبۇۋ رۆىشت بۆ تائىف بە مەبەستى بانگكىردنى خىللەكانى ئەۋ ناۋچەىە بۆ ئىسلام ، ئەۋەبۇۋ ۋەلامىيان ئەدایەۋە ، تەنانت دەستىيانكىرد بە گائتەپپىكىردن و رابواردن و ئازاردانى ، تەنانت بەردىشىيان تىگىرت ، ھەتا ئەۋەبۇۋ خوین ئە پشتى موبارەكى ھاتە خوارۋە ، ئا بەۋ شىۋەىە و دوای ئەۋ ھەموۋ ئەشكەنجەىە ، بە دللى شكائۋەۋە بە كۆلى خەم و خەفەتەۋە بەۋ پەرى دلئسۆزىەۋە ، بەرەۋ مەككە گەراپەۋە ، پىغەمبەرى نازدار ﷺ ، خۆى دەفەرموئىت : ئە تائىف دەرچوم و بەلام زۆر غەمبار و بى تاقەت بووم ھۆشم لای خۆم ئەمابوۋ ، ھەر كە بە ئاگا ھاتم و بىنىم وام ئە ناۋچەى ( قرن الثعالب ) كە سەرم بەرزكردەۋە بىنىم ۋا پەلئە ھەۋرىك خۆى كىردەتە سىبەر بۆم ، تەماشام كىرد بىنىم جوبرەئىلى تىدایە ، بانگى لىكىردم و فەرموۋى : بەراستى خۋاى پەرۋەردگار بىسەرى قسەى قەۋمەكەت و كىردارى قەۋمەكەت بوۋ كە چىيان پىۋتى و چىيان پىكىردى ، ۋا مەلائىكەتى شاخەكانى بۆ رەۋانە كىردوۋى ، جا بەۋەى پىت خۆشە فەرمانىيان پىبىكە ، دوای ئەۋە مەلائىكەتى شاخەكان بانگى لىكىردم و فەرموۋى : خۋاى گەۋرە منى بۆ لای تۆ رەۋانە كىردەۋە بۆ ئەۋەى بەۋەى پىت خۆشە فەرمانم پى بەدى ، ئەگەر ئەتەۋىت ئەم دوو كىۋەت بۆ دەدەم ئەىەك - تائىف ئە نىۋان دوو كىۋدایە - تەنھا ئەمر بفرمە ، بەلام ئەۋ خۆشەۋستە ، ئەۋ دلئسۆزە ، ئەۋ بەسۆزە

سەلات و سەلامى خۋاى لەسەربى فەرموۋى : " بَلْ أَرْجُو أَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ مِنْ أَصْلَابِهِمْ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ وَحْدَهُ ، لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا " ( متفق عليه ) ، واتە : نەخىر ، بەلكو ئومىدەوارم لەۋەچەى ئەمانەدا خۋاى گەورە خەلكانىك بىنى كە تەنھا ئەو بپەرستەن و ھاۋبەشى بۇ قەرار نەدەن .

تەنانەت پىغەمبەرى خوا ﷺ لە ھەموو مەوسىمىدا كە ھۆز و تىرەكان ئەھاتن بۇ مەككە دەرۋشت بۇ لايان و دەيفەرموو : " مَنْ يُتَوْبِنِي مَنْ يَنْصُرُنِي حَتَّى أَبْلَغَ رَسُولَاتِ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ وَلَهُ الْجَنَّةُ " ( السلسلة الصحيحة للألباني ، برقم : ٦٣ ) ، واتە : كى جىگام دەكاتەۋە ؟ كى سەرم دەخا ؟ بۇ ئەۋەى پەيامى پەرۋەردگارم - عَزَّ وَجَلَّ - بگەيەنم و بەھەشت بۇ ئەو بىت .

پاشان لە عەقەبەدا ، و لە مەوسىمى حەجدا چاۋى كەوت بە شەش نەفەر لە خەلكى مەدینە و بانگى كردن لە بۇ ئىسلام و ئەۋانیش بە بانگەۋازەكەى رازى بوون و بوون بە موسلمان ، پاشان گەرانەۋە شارەكەى خۇيان و بانگەۋازەكەيان گەياند بە ھەموو خەلكى ناۋچەكە ، ئەۋەبوو بە فەزلى خوا ئىسلام لە ھەموو مەدینەدا بلاۋبوۋىۋە ، پاشان پەيمانى عەقەبەى يەكەم و دوۋەمى لە گەل بەستن ، ئەمانەش بە نەينى رۋویدا . دۋاى ئەمانە پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمانىدا بە كۆچكردن بۇ مەدینە ، ئىتر دۋاى ئەۋە ھاۋەلان بەرە بەرە دەستيان كر دبه كۆچكردن .

## کۆچکردنی پیغه مبهەر ﷺ بۆ مه دینه

دوای کۆچکردنی هاوه لآن ﷺ بۆ مه دینه ، پیغه مبههری خوا ﷺ خۆیی و نه بو به کریش ﷺ به ره و مه دینه که وتنه پری ، سه ره تا له ئەشکه وتی (ثور) دا سی رۆژ مانه وه و پاشان رۆیشتن بۆ مه دینه ، ئەوه بوو خه لکه که زۆر به خۆش حالیه وه به پیریان هاتن و به گهرمی خیره اتن کران ، دوای ئەوه مزگه وته که یی و ماله که ی دروستکرد ، و برایه تی له نیوان کۆچه ران و پشتیوانان هی نایه کایه وه .

## روخسار و شیوازی

### پیغه مبههری ره وشت به رزی ﷺ

پیغه مبههری خوا ﷺ بالای مام ناوه ند بووه ، نه کورته بالا بووه نه دریش . دهم و چاوی گهش بووه - سوور و سپی بووه - ، رهشی چاوه کانی تۆخ بووه ، سنگ و سکی توکنیکی وا نه بووه که توك دایپۆشییت ، مووی هه بووه له ناوه راستی سنگه وه بۆ سه ر سکی .

## ره‌وشتی پیغه مبه‌ری خو‌شه‌ویست ﷺ

پیغه مبه‌ری خوا ﷺ جوانترین خو‌ره‌وشتی هه‌بووه ، راستگۆترین که‌س بووه ، زۆر نهرم و نیان بووه ، زۆر به‌رینه‌وه تیکه‌لی خه‌لکی کردووه و هه‌لسوکه‌وتی له‌گه‌لدا کردوون ، خوی پهره‌ردگار له‌باره‌یه‌وه ده‌فرمویت : ﴿وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾ (سورة القلم : ٤) ، واته : به‌راستی تو له‌سه‌ر ره‌وشت و ئاکاریکی ئیجگار به‌رز و گه‌وره‌یت .

وه زیره‌کترین و جوامی‌رتترین مه‌رد بووه ، و خاکی‌ترین که‌س بووه ، و به‌شه‌رم و به‌حه‌یی‌ترین که‌س بووه به‌شه‌رمتر له‌کچی عازب له‌شوینی مانه‌وه‌یدا ، دیاری وهرده‌گرت و پاداشتی‌شی له‌سه‌ر ده‌دایه‌وه ، و سه‌ده‌قه‌ی وهرنه‌ده‌گرت و نه‌یده‌خوارد ، هه‌رگیز له‌به‌ر نه‌فسی خو‌ی تو‌ره‌ نه‌ده‌بوو ، ته‌گه‌ریش تو‌ره‌ ببوایه‌ له‌به‌ر خوا تو‌ره‌ ده‌بوو ، هه‌رچ خواردنیک ئاماده‌ بوایه‌ ده‌بخوارد و فیزی نه‌ده‌کرد ، ته‌گه‌ریش هه‌زی لی نه‌کردایه‌ وه‌لای ده‌نا و هیچی نه‌ده‌ووت ، هه‌رچیش ئاماده‌بوایه‌ و هه‌یانبایه‌ هه‌لی نه‌ده‌گرت ، ته‌گه‌ریش هیچیان نه‌بوایه‌ بۆ خواردن نه‌ ده‌گه‌را و سه‌بری ده‌گرت ، و به‌راکی‌شانه‌وه نانی نه‌ده‌خوارد ، مانگی‌ک و دووان و سیان تیده‌په‌ری ئاگری‌ک له‌ماله‌که‌یدا نه‌ده‌کرایه‌وه . هه‌روه‌ها له‌ره‌وشته هه‌ره‌ به‌رزه‌کانی - ته‌گه‌رچی ره‌وشته‌کانی هه‌مووی به‌رزن - دانیشتنی بوو له‌گه‌ل هه‌ژار و نه‌دار و لیقه‌وماو و داماو‌ندا ، و سه‌ردانی نه‌خۆشی ده‌کرد و شوینی جه‌نازه‌ ده‌که‌وت .

هه‌روه‌ها گالته‌ و یاریشی ده‌کرد ، به‌لام له‌راست زیاتری نه‌ده‌وت ، و پی‌ده‌که‌نی به‌لام قاقای نه‌ده‌کرد ، و له‌خزمه‌تی مال و منال و خیزانه‌که‌ی خویدا بوو ، هه‌روه‌ک

خوی ده‌فرمویت : " خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِأَهْلِهِ ، وَأَنَا خَيْرُكُمْ لِأَهْلِي " ( الصحيحة للألباني ، رقم : ۲۸۵ ) ، واته : باشرینتان نه‌ویه که له گه‌ل خیزان و مال و مندالی خویدا باشرین بیت ، وه من باشرینتانم له گه‌ل خیزان و مال و مندالی خومدا .

نه‌س - ره‌زای خوی لی بیت - ده‌لی : " خدمت رسول الله ﷺ عشر سنين فما قال لشيء فعلته : لم فعلته ، ولا لشيء لم أفعله ، ألا فعلت كذا ! " ( صححه الألباني في : الإحتجاج بالقدر ، لشيخ الإسلام ابن تيمية ، ص ۴۳ ) ، واته : ده سال خزمه‌تی پیغه‌مبه‌ری خوام کرد ﷺ ، هه‌رگیزاو هه‌رگیز رۆژیک له رۆژان له‌سه‌ر شتیك که کردیتم پیی نه‌ووم : بۆ وات کرد ؟! وه له‌سه‌ر شتیك که نه‌مکردیتم : بۆ وات نه‌کرد !!

هه‌میشه نه‌رم و نیان بوو له‌گه‌ل خه‌لکی ، وموعجیزهی پیشان ده‌دان ، خوی گه‌وره مانگی بۆ دوو‌کهرت کرد ( رواه البخاري ومسلم ) ، و ئاو له به‌ینی په‌نجه موباره‌که کانیه‌وه هه‌لقولا ( رواه البخاري ) ، و دار خورما له بۆ شه‌وقی ته‌و نازداره ده‌ستی کرد به نوزه نوز ( رواه البخاري ) ، وه وشتر سکا‌لای بۆی هینا ، وباسی هه‌ر شتیکی نادیا‌ری بکر‌دایه ، به‌و شیوه‌یه‌ی ته‌و باسی ده‌کرد پی‌شده‌هات .

جا توخوا دارخورمایه‌ک ده‌گری ، که ده‌بینی خۆشه‌یست لیی دوور ده‌که‌و‌یتته‌وه . پرووه‌که کانیش موشتاقی ته‌و بن ، ته‌نانه‌ت شاخه‌کانیش ، هه‌روه‌ک پیغه‌مبه‌ری خوا ده‌فرمویت : " أَخْذُ جَبَلٍ يُحْبِنَا وَنُحِبُّهُ " ( رواه البخاري ومسلم ) ، واته : ئو‌حود شاخیکه ته‌و خۆشی ده‌ویین و ئیمه‌ش خۆشان ده‌وی . ده‌ی ته‌ی ئیمه‌ بۆ نه‌گرین و موشتاقی بینینی ته‌و پیغه‌مبه‌ره خۆشه‌ویسته نه‌بین ﷺ - به رۆح و‌دایک

وبامهوه به فیدای بم - خویه له بو خاتری ناوه جوانه کانت ، داوات لی ده کهین بهو ناوهی که نه گهر داوات لی بکری پیی وه لام دده دیته وه و رت ناکه یته وه پیغه مبه ر ﷺ بکهره شه فاعه تکار بۆمان ، په روه رد گارا له ئاو خواردن بهو دهسته موبار که ی له سه ر چه وزی که وسه ر مه حرومان مه که ، آمین آمین آمین .

### ژیان و په رستشی پیغه مبه ر ﷺ

عائیشه - رهزای خوی لیبت - ده لیبت : " کان رسول الله ﷺ یقوم حتی تتفطر قدماه ، فقیل له فی ذلک ، فقال : أفلا أكون عبداً شکوراً " ( متفق علیه ) ، واته : پیغه مبه ری خوا ﷺ به شه وه له دسا و شه ونویژی ده کرد ، هه تا پیکانی هه لده ئاوسا و شه قیان ده برد ، عه رزیان کرد : ئه ی ره سولی خوا بو ئاوها نه که ی مه گهر خوا له تاوانه کانی رابردوو و داهاتووت خو ش نه بووه؟! ئه ویش فه رموی : ئه ی نابی به نده یه کی سوپاسگوزار بم .

هه روه ها له عائیشه وه - رهزای خوی لیبت - ده لیبت : " ئه و راخه ری که پیغه مبه ری خوا ﷺ له سه ری ده نووست ، له پیسته یه کی پرکراو له لی په لکی خورما دروست کرابوو " ( رواه مسلم ) !!

وه له فه رموده که ی ئیبن عومه ردا رهزای خوی لی بی هاتوو ده لیبت : بهو دوو چاوه ی خو م پیغه مبه ری خوا ﷺ بینسی له برسیتیدا ورگی پل دده ا ، ته نانه ت خورمایه کی خراپیشی ده ست نه ده که وت بیخوات و سکی پی پر بکات ( رواه مسلم )



. ئاوها ژیا لهم دنیایدا و ئاوهاى گوزهراند ، بهلام ههچ زیانیکیشى پى نهگه یاند ، له کاتیگدا گهوره و سهردارى ههموو پیغه مبهرا نه . سوپاس بۆ ئه و خویه ی که له ئومه تی ئهوی گپیراین ، داواکارین له خوی گهوره له سه ر قورئان سوننه ته که ی ئه و حه شرمان بکات و له گه ئیا کۆمان بکاته وه ، آمین آمین آمین .

### چۆن بیسه لمینین که خوا

#### و پیغه مبه رمان ﷺ خوش ده ویت ؟

ئایا چۆن بیسه لمینین که خوی په روه ردگار و پیغه مبه ری ئازیزمان ﷺ خوش ده ویت ؟

**رۆله که م :** بۆ ئه وه ی بیسه لمینین که خوی په روه ردگار و پیغه مبه ری ئازیزمان ﷺ خوش ده ویت ده بیته گوپرایه لیکار و شوینکه وته ی فه رمانه کانیا ن بین له هه موو بواره کانی ژیا نمان ، ئه وه تا خوی بلنسد و پایه به رز فه رموویه تی : ﴿ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾ ( سورة آل عمران : ۳۱ ) ، واته : ئه ی پیغه مبه ر پیا ن بلای : ئه گه ر ئیوه خوی په روه ردگارتان خوش ده ویت ئه وا شوینی من بکه ون - له پادا شتی ئه مه شدا - خوی په روه ردگار خوشی ده وین و له تاوانه کاتان خوش ده بیته ، خواش لی بوورده و به به زییه .

وه پیغه مبه ری میه ره بانى ﷺ فه رموویه تی : " لا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَالِدِهِ وَوَلَدِهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ " ( متفق علیه ) ، واته : هه چ که سیک له

ئیه ئیمانی تهواو نه هیئاوه تاكو منی خوشتز نه ویت له باوك و مندال و له هه موو خه لکانی تر .

### ناسینی ئایینی ئیسلامی پیروز

**رۆله کهم :** بزانه که ئایینی ئیسلامی پیروز سی پله و بنه وایه ، که ( الإسلام ) ، و ( الإیمان ) ، و ( الإحسان ) نن ، و هدریه که له و پله و به شانەش بنه وایه و پایهی تایبه تی خوئی هه یه ، نه وهش به م پییهی خواره وه :

### بنه واکانی ئیسلام چه ندن و چین ؟

**رۆلهی شیرینه :** ته گهر پرسیارت لی کرا که بنه وایه و پایه کانی ئیسلام چه ندن و چین ؟ ته وایه له وه لامدا بلی : ئیسلام پینج پایه و بنه وایه هه یه که ته مانه ن :

**یه کهم :** شایه تومان : که ووتنی : (( أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولَ اللَّهِ )) یه ، و واته : شایه تی ده ده م که هه یه خوایه که نیه شایسته ی په رستن بیت جگه له ( اللَّهُ ) ، و هه یه که سیکیش نیه شایسته ی شوین که و تن جگه له ( مُحَمَّدٌ ﷺ ) ، که پیغه مبه ر و نیردراوی خوای په روه رد گاره .

**دووهم :** نویتز کردن : که بریتیه له ته نجامدانی پینج فه رزه ی نویتز .

**سێیه م :** رۆژووگرتن : که بریتیه له ته نجامدانی رۆژووی مانگی په مه زان .

**چوارهم : زهكات دانی مال و سامانی موسلمان :** ته گهر گهشته ریژهی دیاری کراو و سائی به سهردا چوو ، بهو شیوهیبهی که له شهرعدا هاتوه .

**پینجهم :** **حه جکردن :** که بریتیه له سهردان و زیارهت کردنی که عبهی پیروز ، له گه ل جی به جی کردنی هه ندیک مه راسیم و کرداری دیاری کراو .

به لگهش له سهر ته م پایانه ، فه رموودهی پیغه مبهری خوایه ، که فه رموویهتی : " **بُئِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ : شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، وَإِقَامِ الصَّلَاةِ ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ ، وَحَجِّ الْبَيْتِ ، وَصَوْمِ رَمَضَانَ** " ( رواه البخاري و مسلم ) ، واته : تایینی ئیسلامی پیروز له سهر پینج پایه دامه زریئراوه ، شایه تدان بهوهی که هیچ خوایه که نیه شایستهی په رستن جگه له ( **اللَّهُ** ) ، و شایه تیدانیش بهوهی که هیچ که سینکیش نیه شایستهی شوین که وتن جگه له ( **مُحَمَّدٌ ﷺ** ) ، و به نده و پیغه مبهه و نیردراوی خوی په روه ردگاره ، له گه ل ته نجامدانی نویت و ، زه کات دان ، و هه جکردنی که عبهی پیروز ، و رۆژووگرتنی مانگی ره مه زان .

### بنه واکانی باوهر چه نندن ، و کامانهن ؟

**رۆلهی ژیرم :** ته گهر پرسیارت لی کرا که بنهوا و پایه کانی باوهر چه نندن و چین ؟  
تهوا له وه لامدا بللی : باوهر شهش پایه و بنهوا ی هه یه که ته مانه ن :

**یه کهم :** باوهر بوون به خوی په روه ردگار .

**دووهم :** باوهر بوون به فریشته کانی خوی په روه ردگار .

**سی‌یه‌م** : باوه‌رپوون به کتیبه‌کانی خوی پ‌ه‌روه‌ردگار .

**چواره‌م** : باوه‌رپوون به پیغه‌مبه‌رانی خوی پ‌ه‌روه‌ردگار .

**پینجه‌م** : باوه‌رپوون به رۆژی دوایی .

**شه‌شه‌م** : باوه‌رپوون به قه‌زا و قه‌ده‌ر ، به‌چاک و خراپیه‌وه .

به‌لگه‌ش له سه‌ر ئەم پایانه ، فه‌رمووده‌ی پیغه‌مبه‌ری خویه ﷺ ، که فه‌رموویه‌تی : " أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ " ( رواه مسلم ) ، واته : باوه‌ر بریتیه له باوه‌رپوون به خوی پ‌ه‌روه‌ردگار ، و فریشته‌کانی ، و کتیبه‌کانی ، و پیغه‌مبه‌رانی ، و به قه‌زا و قه‌ده‌ر ، به‌چاک و خراپیه‌وه .

### بنه‌وای ئیحسان چیه ؟

**رۆله‌ی هۆشه‌ندم** : ئە‌گه‌ر پرسیا‌رت لی‌ کرا که بنه‌وا و پایه‌ی ئیحسان چ‌ه‌ند و چیه ؟ ئە‌وا له وه‌لامدا بلی‌ : ئیحسان یه‌ک پایه و بنه‌وای هه‌یه که ئە‌مه‌یه :

چاکه‌کاری و ئیحسان ( الإحسان ) بریتیه له : هه‌ستکردن به چاودیری خوا له په‌رستندا ، وه‌ک ئە‌وه‌ی که ببینیت ، وه‌ ئە‌گه‌ر تو خوا نه‌بینیت ئە‌وا ئە‌و تو ده‌بینیت ، پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی : " الإحسان أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ " ( رواه مسلم ) ، واته : ئیحسان و چاکه‌کاری ( الإحسان )

بریتیه له وهی که : خوا بپه رستیت وه کو ئه وهی که بیینیت ، وه ئه گهر توّ خوا نه بیینیت ئه واه و توّ ده بیینیت .

## شیرک و هاوه لبریاردان

ئایا گه وره ترین تاوان لای خوا چیه ؟

**رۆئهی ئازیزم :** گه وره ترین تاوان بریتیه له شهریک و هاوه لبریاردان بوّ خوای په روه ردگار ، به لگه ش له سه ر ته م ووته یه ووته ی خوای بلند و پایه به رزه که فه رموویه تی : ﴿ وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَا بُنَيَّ لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ﴾ ( لقمان : ۱۳ ) ، واته : لوقمانی دانا له کاتی ئاموژگاری کردنی کوره که ی ده فه رموویت : کوری شیرینم شهریک و هاوه ل بوّ خوای په روه ردگار بریارمه ده ، چونکه شیرک و هاوه لبریاردان گه وره ترین سته م و تاوانه .

وه کاتی پرسیار کرا له پیغه مبه ری خوا ﷺ : " أَيُّ الذَّنْبِ أَعْظَمُ ؟ قَالَ : أَنْ تَجْعَلَ لِلَّهِ نِدَاءً وَهُوَ خَلْقَكَ ! " ( متفق علیه ) ، واته : ئایا گه وره ترین تاوان چیه ؟ پیغه مبه ری خوا ﷺ فه رموی : گه وره ترین تاوان ئه وه یه که شهریک و هاوشیواز و هاوه ل بوّ خوای په روه ردگا دابیینیت له کاتی کدا که ته نها ئه و دروستی کردوی !

## شیرک و هاوه لبریاردان چیه ؟

**رۆلئه کهم :** ئە گەر بۆت روون بوویهوه که شیرک و هاوه لبریاردان گه وره ترین ستهم و تاوانه ، ئەوا با بزانی جۆره کان و واتای چیه ؟

## شیرک و هاوه لبریاردان دوو جۆره :

**یه کهم :** شیرکی گه وره ( الشرك الأكبر ) : که بریتیه له ئەنجامدانی په رستن بۆ جگه له خوای په روه ردگار ، وه کو دوعا و پارانه وه له غهیری خوا ، وه داوای فریا که وتن له مردوو یان زیندووانی نادیار ، یان له و شتانهی که له توانایاندا نیه ، و تاییه تمه ندی خوای په روه ردگار ، خوای پایه بهرز فه رموویه تی : ﴿ وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا ﴾ ( النساء : ۳۶ ) ، واته : به ته نها خوا بپه رستن و هیچ شه ریک و هاوه لیککی بۆ ئەنجام مه دن .

وه پیغه مبه ر ﷺ فه رموویه تی : " أكبر الكبائر : الإِشْرَاقُ بِاللَّهِ ... " ( صحیح البخاری رقم : ۶۸۷۱ ) ، واته : گه وره ترین تاوان له تاوانه گه وره کان : شیرک ئەنجامدان و هاوه لبریاردانه بۆ خوای په روه ردگار .

**دووهم :** شیرکی بچووک ( الشرك الأصغر ) : که ئەمانه ی خواره وه هه ندیک

نمونه یین :

۱ - رووپامایی کردن له په رستندا ( الریاء ) : خوای بلند و پایه بهرز  
 فهرموویه تی : ﴿ فَمَنْ كَانَ يَرْجُو لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَاحِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ  
 أَحَدًا ﴾ ( الکهف : ۱۱۰ ) ، واته : هه رکه سیڤک ئومیدی ئه وهی هه یه که بگاته  
 خوای پهروهردگاری ئه وا با کرده وهی چاکه بکات و له په رستنی پهروهردگاریدا کهس  
 نه کات به شه ریکی .

وه پیغه مبه ر ﷺ فهرموویه تی : " إِنَّ أَخْوَفَ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ الشِّرْكَ الْأَصْغَرَ  
 : الریاء " ( الصحیحة للألبانی ، برقم : ۹۵۱ ) ، واته : ترسناکترین شت که لئی  
 بترسم تووشتان بییت شیرکی بچووکه که : رووپاماییه له په رستنه کانتاندا .

۲ - ووتنی : ئه گهر خوا و فلان نه بوا ، یان ووتنی : ئه گهر خوا و تووستان  
 لئی بییت :

پیغه مبه ر ﷺ فهرموویه تی : " لَا تَقُولُوا : مَا شَاءَ اللَّهُ وَشَاءَ فُلَانٌ ، وَلَكِنْ  
 قُولُوا : مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ شَاءَ فُلَانٌ " ( صحیح سنن أبي داود برقم : ۴۹۸۰ ) ، واته :  
 مه لئین : ئه گهر خوا ویستی لئی بییت و فلان ویستی لئی بییت ، به لکو بلئین : ئه گهر  
 خوا ویستی لئی بییت پاشان فلان ویستی لئی بییت .

۳ - سویند خواردن به غه یری خوا :

ئهم کردارهش شیرکی بچووکه ، ههروه کو پیغه مبه ری خوا ﷺ فهرموویه تی :  
 " مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ أَشْرَكَ " ( صحیح سنن أبي داود للألبانی ، برقم : ۳۲۵۱ ) ،

واته : هەركەسێك سویند بخوات به غەیری خوی پەروردگار ئەوا شەریك و هاوئەئی بو پریار داوه .

هەر وهها پیغه مبهری خوا ﷺ فه رموویه تی : " مَنْ كَانَ حَالِفًا فَلْيَحْلِفْ بِاللَّهِ أَوْ لِيَصُمْتُ " ( رواه البخاري ) ، واته : هەركەسێك سویندی خوارد ئەوا با سویند به خوی پەروردگار بخوات یاخود با بی دەنگ بیئ .



## قورئانی پیروژ

تایا بۆ چی خوای پهروهردگار قورئانی پیروژی بۆ دابهزاندووین ؟

**رۆلهی ژیرم :** خوای پهروهردگار قورئانی پیروژی بۆ دابهزاندووین بۆ ئهوهی کردهوهی پی بکه یین ، خوای پایه بهرز فهرموویه تی : ﴿ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ إِلَيْكُمْ مِنَ رَبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴾ ( الأعراف : ۳ ) ، واته : شوینی ئهوه بکه ون که بۆتان دابهزینراوه له لایهن پهروهردگارتانهوه ، و جگه له خوا که سانیککی تر مه کهن بهدۆستی خۆتان وشوینی ههوا و ئارهزوه کانیان بکه ون و وازیسن لهو حهق و پهواپیهی که بۆتان دابهزیوه له خواوه ، ئیوه کهم جارێک بیر ده که نهوه !

وه پیغه مبهر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فهرموویه تی : " اقرؤوا القرآن واعملوا به ولا تأكلوا به " ( الصحیحة للألبانی ، برقم : ۲۶۰ ) ، واته : قورئان بخویننهوه و کردهوهی پی بکه ن وه به قورئان کاسپی مه کهن .

## پاداشتی خویندنهوهی قورئانی پیروژ

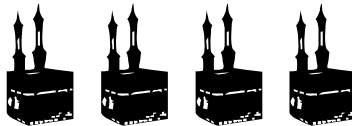
**رۆلهی ئازیزم :** ئهوهش بزانه که پاداشتی خویندنهوهی قورئانی پیروژ زۆر گه ورهیه له لای خوای پهروهردگار ههروه کو له م فهرموودهیهی پیغه مبهری خوادا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هاتوه که ( عبدالله ) سی کوری ( مسعود ) له پیغه مبهری خواوه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سه بارهت به پاداشتی قورئانی پیروژ - که گه ورهترین زیکره - بۆمان ده یگیڕیتهوه که فهرموویه تی : " مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ ، وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَلِهَا ، لَا أَقُولُ : ﴿ الم ﴾ حَرْفٌ ، وَلَكِنْ أَلِفٌ حَرْفٌ ، وَلَا مٌ حَرْفٌ ، وَمِثُّ حَرْفٌ " ( صحیح

الجامع الصغير برقم : ٦٤٦٩ ) ، واته : هەر كه سيك پيتيك له قورئانى پيرۆز بخويئيت ، به هه موو پيتيكي چا كه يه كي بۆ ده نووسريت ، چا كه ي له لاي خواي پهروه ردگار به ده ئەوه نده ي خۆيه تي و چهند جار ده كرپته وه ، ناليم ﴿الم﴾ به پيتيك ده ژميردريت ، به لكو ﴿الف﴾ به تنهها پيتيكيه و ﴿لام﴾ يش پيتيكيه ، و ﴿ميم﴾ يش پيتيكيه .

وه ( عقبه ) هه ي كورپي ( عامر ) ﷺ بۆمان ده گيرپته وه كه رۆژيكيان له صوفه دا ( صفة ) شوينيك بوو له كۆتايي مزگه وتدا ، شويني ئەو كه سانه بوو كه شوين ، جيگه ي مانه وه يان نه بوو ) بووين ، پيغه مبهري خوا ﷺ هاته لامان ، و پي ي فهرمووين : " أَيُّكُمْ يُحِبُّ أَنْ يَغْدُوَ كُلَّ يَوْمٍ إِلَى بُطْحَانَ أَوْ إِلَى الْعَقِيقِ فَيَأْتِيَ مِنْهُ بِنَاقَتَيْنِ كَوْمَاوَيْنِ فِي غَيْرِ إِثْمٍ وَلَا قَطْعِ رَحِمٍ ؟ " . فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ ! نُحِبُّ ذَلِكَ . قَالَ : " أَفَلَا يَغْدُو أَحَدُكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَيَعْلَمُ أَوْ يَفْرَأُ آيَتَيْنِ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ، خَيْرٌ لَهُ مِنْ نَاقَتَيْنِ ، وَثَلَاثٌ خَيْرٌ لَهُ مِنْ ثَلَاثٍ ، وَأَرْبَعٌ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَرْبَعٍ ، وَمَنْ أَعْدَادَهُنَّ مِنَ الْإِبِلِ " ( رواه مسلم ) ، واته : كامه تان هه زتان ليه كه هه موو به ره به ياني هه موو رۆژيكي پروات بۆ دۆلي ( بطحان : كه دۆليكيه له دۆله كاني مه دينه ) ، يان پروات بۆ ناوچه ي ( العقيق : شوينيكيه نزيكه ي سئ ميل يان دوو ميل له مه دينه وه دووره ) - ئەم دوو شوينه نزيكترين دوو شوينيكي بوون كه ووشريان تيدا بفروشريت - بۆ ئەوه ي دوو ووشرى سه ر پشت گه وه ده ست كه ويئ - كه يه كيكيه له باشرين داريبه كاني عه ره ب - بي ئەوه ي تووشى تاوان بيئ ، وه كو دزيني يان داگير كردنى ، يان بيئته هوى بريني صيلله ي خزمايه تي . راوى ده ليئت : ئيمه ش ووتمان : ئيمه ده مانه ويئ ئەه ي پيغه مبهري خوا ﷺ . ئەه ويش فهرمووى : هه ريهك له ئيوه

به ره به یانی هه موو رۆژێك بروات بۆ مزگهوت ، دوو ئایهت له قورئانی پیرۆز فیری که سیك بکات ، یان بیاخوینیته وه ، ئەوا ئەو دوو ئایهته باشتن بۆی لهو دوو ووشتره سه ر پشت گه و رانه ، سه ئایه تیش له سه ووشتر ، و چواریش له چوار ووشتر ، ووشتره کان به ژماره ی ئایه ته کان ده بیته ، ئاشکراشه ئەمه ی پیغه مبه ری خوا ﷺ بۆ زیاتر هاندانیانی بۆ خویندنه وه ی قورئانی پیرۆز که باشتین و پیرۆزترین زیکره .

وه پیغه مبه ری خوا ﷺ فه رموویه تی : " خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ " ( رواه البخاري ) ، واته : چاکترینی ئیوه ئەوتانه که قورئان فیربیت ، و فیری که سی تری بکات .



## تەفسىرى چەند

### سورە تىكى قورئانى پىرۆز

#### تەفسىرى سورەتى ﴿ الفاتحة ﴾

﴿ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ﴿۱﴾ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ ﴿۲﴾ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ﴿۳﴾ مَالِكِ یَوْمِ الدِّیْنِ ﴿۴﴾ اِیَّاكَ نَعْبُدُ وَاِیَّاكَ نَسْتَعِیْنُ ﴿۵﴾ اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِیْمَ ﴿۶﴾ صِرَاطَ الَّذِیْنَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَیْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّیْنَ ﴿۷﴾ ﴾ ( ۷-۱ ) .

﴿ بِسْمِ اللّٰهِ ﴾ واتە : بە ھەموو ناوھەکانى خوای پەرۋەردگارەۋە دەست پى دە ھەم ،  
﴿ اللّٰهُ ﴾ كە تەنھا پەرستراۋىكە شایستەى پەرستەنە ، و ئەۋەى كە بە تەنھا پەرستىت ، ئەۋەش لە بەر ئەو ھەموو سىفەتە تەۋاوانەى كە ھەىتەى .

﴿ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ﴾ : دوو ناوون لە ناوھەکانى خوای پەرۋەردگار كە بە لگەن لە سەر ئەۋەى خاۋەن بەزەبىيە كى گەرە و فراوانە ھەموو شتەك و زىندروىيە كى گرتوۋەتەۋە .

﴿ الْحَمْدُ لِلّٰهِ ﴾ ھەموو ھەمد و ستایشىك تەنھا شایستەى ئەۋە بە ھەموو شىۋەىيە كىەۋە ، ﴿ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ ﴾ ( الرَّبِّ ) : واتە پەرۋەردگارى ھەموو جىھانىان - كە ھەموو شتەك جگە لە خوای پەرۋەردگار دە گرىتەۋە - كە بە بى ئەو نىعمەتەنە ناتوانن بىننەۋە .

كهواته ووتهی خوای پهروهردگار كه فرمویهتی : ﴿ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ بهلگهیه له سهر تهنهایی له دروستكرن و بهرپۆ بهرایهتی ، و نیعمهت پپی بهخشین ، و دهوله مندیتی تهواو ، و پیویستی ههموو جیهانیان بۆ ئه و به ههموو شیوهیهك .

﴿ مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴾ ( المالك ) : ئه و زاتهیه كه سیفتهی مولکیهتی درابیتته پال ... وه ئهوهی كه خاوهن رۆژی دوایه ، كه رۆژی قیامهته ، ئه و رۆژهی كه خهلكی موحاسبه به دهكرین له سهر كردهوهکانیان ، چاك و خراپی ، له بهر ئهوهیه له و رۆژهدا ، خاوهنداریتی و دادپهروهری و دانایی و دوابراویتی دارایی دروستكراوهكان به تهواوی دهردهكهویت بۆ دروست كراوهکانی ، له و رۆژشه كه پاشا و ژیردهسته و بنده و ئازادهكان ههر ههموو وهكو یه كن و یهك ئاستن .

ئایهتی : ﴿ اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَاِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴾ واته : تهنها تۆ تاییهت دهكهین به پهرستنهكان و داوای یارمهتی كردن ، چونكه پیشخستنی ﴿ اِيَّاكَ ﴾ تاییهتکردن دهگهیه نییت ، تهنها بۆ ئه و و دورخستنهوهی له جگه له و ، ههروهك بلیت : تهنها تۆ دهپه رستین و جگه له تۆ ناپه رستین ، داوای یارمهتی تهها له تۆ دهكهین و جگه له تۆی ناکهین .

و په رستن ( العبادة ) : ناویکی کۆکه رهوهیه بۆ ههموو ئهوانه ی كه خوای پهروهردگار خوشی دهوین ، و پپی رازیه ، له ههموو كردار و گوفتاریك ، ئاشكرا بیته یان په نهان .

و داوای یارمه تی کردن ( الاستعانة ) بریتیه له متمانه کرده سهر خوای پهروهردگار له سودمه ند بوون و له دوورخستنه وهی زیانه کان ، له گه ل بوونی متمانه پی ی له جیبه جی کردنی ته وه دا .

بیگومان متمانه کرده سهر خوای پهروهردگار و داوای یارمه تی لی کردنی هوکاری به دست هی نانی خوشه ختی هه تا هه تایی ، و رزگار بوون له هه موو خراپه یه ک .

پهرستنی ش کاتیک پی ی دهوتریت په رستن ته گهر له پیغه مبه ری خواوه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وه ربگریت ، و ته نها بو ره زامه ندی خوای پهروهردگار ته نجام بدریت ، ته م دوو خاله یه په رستن دروست ده بی ت .

هی نانه وهی ( الاستعانة ) دوا به داوای ( العبادة ) که به شیکه لی بو ته وه یه که به نده کان له هه موو شتیکیاندا پیویستیان به داوای یارمه تی هه یه له خوای پهروهردگار .

پاشان ده فه مویت : ﴿ اٰهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ ﴾ واته : ده لیل و رینیشانده ر ، و سه رکه و توومان بکه بو ریگهی راست ، که ته و ریگه ئاشکرا و روونه یه ی که ده مانگه یه نی ت به خوای پهروهردگار ، و به به هه شتی به رینی ، که بریتیه له ناسینی رهوایی و کاری کردنی . بو یه ته م پارانه وه یه کیکه له فراوانترین به سود ترین پارانه وه یه بو موسلمان ، بو یه پیویسته له هه موو رکاتی کدا بخوینریت له کاتی نویتژدا .

ئه‌م رېگا راسته‌ش ئه‌و رېگه‌یه‌یه ﴿ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ﴾ رېگای ئه‌وانه‌ی که نیعمه‌تی خۆی به‌سه‌را رشتوون له پیغه‌مبه‌ران و راستگۆیان و شه‌هیدان و پیاوچاکان ﴿ غَيْرِ ﴾ نه‌ک رېگای ﴿ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ ﴾ ئه‌وانه‌ی که په‌روایبان زانیوه و وازیان لیهیناوه ، وه‌ک جوله‌که‌کان و هاوشیوه‌کانیان ، وه‌ رېگای ئه‌وانه‌ش نه‌ که ﴿ الضَّالِّينَ ﴾ گومران ، ئه‌وانه‌ی که وازیان له په‌روایی هیناوه له به‌ر نه‌زانی و گومرایبان ، وه‌کو خاچ په‌رستان و هاوشیوه‌کانیان .

ئه‌م سوره‌ته‌ش سه‌ره‌رابی کورتی ، ئه‌وه‌نده‌ بابه‌تی گرتوه‌ته‌ خو که له هیچ سوره‌تیکی تری قورئاندا نه‌بیته ، بویه ده‌بینین هه‌رسی جوړی یه‌کتا په‌رستی خوای په‌روه‌ردگاری تیدایه :

﴿ يَهْدِيكُمْ سَبِيلَ الْحَقِّ ﴾ به‌خواپه‌رستی په‌روه‌ردگاریتی له ﴿ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ وه‌رده‌گیریت .

﴿ وَهُدًى وَبُحْرَانًا ﴾ وه‌یه‌کخوا په‌رستی په‌رستیاریتی ، که بریتیه له به‌ته‌ه‌نها په‌رستی خوای په‌روه‌ردگار له په‌رستندا ، و وه‌رده‌گیریت له ﴿ اَللّٰهُ ﴾ ، و له ووته‌ی خوای په‌روه‌ردگار که فه‌رموویه‌تی ﴿ اِيَّاكَ نَعْبُدُ ﴾ .

﴿ وَهُدًى وَبُحْرَانًا ﴾ وه‌یه‌کخوا په‌رستی له ناو و سیفه‌تدا ، که بریتیه له جیگیرکردن و سه‌لماندنی هه‌موو ناو و سیفه‌تیکی کامل بو خوای په‌روه‌ردگار ، که خوای په‌روه‌ردگار بو خۆی جیگر و سه‌لماندوه له قورئانی پیروز ، یان پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی جیگر و سه‌لماندوویه‌تی بۆی به‌بێ په‌کخستن و لیکچواندن و شو به‌اندنی ، ئه‌وه‌ش که ئاماژه‌ی بو ئه‌وه کردیته : ﴿ الْحَمْدُ ﴾ هه‌روه‌کو له پیشدا باسکرا .

ههروهها ئه م سورته پيغه مبهرايه تي دهسه ليئييت ، ئه وهش له ووتيهي كه  
 فهرمويه تي : ﴿ اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴾ ، چونكه ئه وه روو نادان ئه گهر  
 په يامبهريتي نه بييت .

له گه ل جيگيركردني رۆژي دوايي و پادااشت له سه ر كرده وه كان ،  
 ههروه كو فهرمويه تي : ﴿ مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴾ بيگومان ئه و پادااشت دانه وهش  
 به دادپه روه ري ده بييت ، چونكه وشه ي ( الدين ) واته : پاداشدانه وه به  
 دادپه روه ري .

ههروهها ئه نجامداني ئاييني به تاك و تنها بۆ خوا گرتوته خو ، په رستن  
 بييت يان هاوارتيكردن و داواي يارمه تي كردن ، ههروه كو فهرمويه تي : ﴿ اِيَّاكَ  
 نَعْبُدُ وَاِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴾ جا شوكر و ستايش بۆ په روه ردگاري هه موو جهانيان .



## تهفسیری سورهتی ﴿الإخلاق﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿١﴾ ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ﴾  
 ﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿١﴾ ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ﴾ . ( ٤ . ١ ) .

﴿ قُلْ ﴾ ، واته : ووتیهك بلّی که دلنیاپی تهواوت لی هه بیّت ، و باوه پښت پی پی هه بیّت ، له گه ل زانینی واتاکه شی ، ﴿ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴾ ، واته : تاك و ته نهایی ته نها هه ر بۆ ته وه ، هه ر ته وه ته و تاك و ته نهایی هه که کامل و ته واوه ، ته و خوایهی که هه مو ناویکی جوان و سیفه تیکی کامل و ته واو و بهرز و بلندی هه یه ، کرده وه کانی پاک و بیگه ردن ، ته وهی که نه هاوشیوه ونهش هاوتای هه یه .

﴿ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴾ ، واته : هانا پی پراو و جیگهی مدهسته له هه موو پیویستیه کاندا هه ر ته وه ، چونکه ته هلی دنیا ته وانهی که له تاسمانه کان ، و له زه ویشدا هه ن هه موو هه ژار و نه دارنه ن و پیویستیه کی ته واویان پی پی هه یه ، داوای هه موو پیویستیه کانیان ته نها له و ده که ن .

هه ر له کاملیتییه که ﴿ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ﴾ نه که سی لی بووه و نهش له که سه وه بووه ﴿ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ﴾ و هیچ جوژه هاوشیوه ، و هاوتایه کی نیه ، نه له ناوه کانیدا ، و نهش له سیفه ته کانیدا ، و نهش له کرداره کانیدا ، به فر و پیروز و بهرز و بلند بیّت ته و خوایه .



بەرامبەرە كەيدا ھەيە نەمىنەت ، ۋەھولەئىش بۇ نەمانى دەدات ، بە ھەموو ئەو ھۆكارانەى كە ئە توانايدا ھەن ، بۇيە پىۋىست دەكات كە پەنا بگىرەت بە خۋاى پەرۋەردگار ئە خراپەى كەسانە ، بۇ ئەۋەى ھەموو تەلكە كانى پوچەل بىتەۋە .

## تەفسىرى سۈرەتى ﴿ الناس ﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

﴿ قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿١﴾ ﴿٢﴾ ﴿٣﴾ مَلِكِ النَّاسِ ﴿٤﴾ ﴿٥﴾ اِلٰهِ النَّاسِ ﴿٦﴾ ﴿٧﴾ ﴿٨﴾ مِّنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ﴿٩﴾ ﴿١٠﴾ الَّذِي يُّوسَّوْسُ فِيْ صُدُوْرِ النَّاسِ ﴿١١﴾ ﴿١٢﴾ مِّنَ الْجِنَّةِ وَ النَّاسِ ﴿١٣﴾ ﴿١٤﴾ ﴾ ( سورة الناس : ١ - ٦ ) .

ئەم سۈرەتە ئەم شتانە دەگىتتەخۇ : پەنا گرتن بە پەرۋەردگارى خەلك ﴿ رَبِّ النَّاسِ ﴾ ، و خاۋەن ﴿ مَلِكِ النَّاسِ ﴾ ، و پەرستراۋيان ﴿ اِلٰهِ النَّاسِ ﴾ ، ئە شەيتان ﴿ الَّذِي يُّوسَّوْسُ فِيْ صُدُوْرِ النَّاسِ ﴾ كە سەرچاۋە و بنەۋاى ھەموو خراپەيەكە ، كە يەكەن ئە فەتتە و خراپەكانى ئەۋەيە كە ختورە و ۋەسۋەسە دەكات ئە دلى خەلكدا ، بە شىۋەيەك خراپەيان بوو جوان دەكاتەۋە و دەپرازىنەتتەۋە ، ئە سەر شىۋەيەكى جوان بۇيانى دەرەبىرەت ، ۋەستىانىش ۋا دەبزوئەت كە ئەو كرده ئەنجام بەن ، و چاكە كارىشان ئە بەر چاۋ ناشرىن دەكاتەۋە ، ساردىشان دەكاتەۋە لى ، ۋە بە شىۋەيەكى تر دور ئە شىۋە راستەقىنەكەى خۇى دەيەنەتتە پىش چاۋيان ، ھەموو كاتەك بەم شىۋەيە دەبەت ، ختورە و ۋەسۋەسە دەكات ، و

دورده كه ویتته وه ، واته : دورده كه ویتته وه ئە گهر به نده زیكر و یادی  
په روهرد گاره كه ی بکات و داوای یارمه تی لی بکات بو دورخستنه وهی .

وه سه سه کانیش ههر وه کو چۆن له لایهن جنۆکه وه ده بییت ، له مرؤقیشه وه  
ده بییت ، بویه خوای په روهردگار فه رموویه تی : ﴿ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴾ له جنۆکه وه  
خه لکیش .



## فیربوونی فیقه و شەرئعەت

**هەندیک ئە ئە حکامەکانی پاکژی و نادابەکانی چوونە سەرئاو :**

**رۆلەکەم :** یە کینک ئە نئعمەتەکانی خوای پەروردگار ئەۋەییە کە ئاوی بۆ دروست کردوین و ئە ئاسمانەۋە بۆی دابەزاندوین ، و پاشان ئە زویدا جیگری کردوۋە بۆ ئەۋەى مرۆفە سودمەند بئیت پئى و بۆ پئووستیەکانی بەکارى بهیئیت ، وەك خواردنەۋە و خۆپئیاککردنەۋە ئە خۆشۆردن و دەستئوئز و تارات گرتن ... هتد ، ئە ولاشەۋە بۆ زەرعات بەکارى دئین ، و چەندەها سودى تر ، خوای پەروردگار فەرموویەتى : ﴿اللّٰهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَنْهَارَ﴾ (سورة إبراهيم : ۳۲) ، واتە : (اللّٰهُ) ئەو خوایەییە کە ئاسمانەکان و زویشى بۆ خولقاندون ، و ئاویکی ئە ئاسمانەۋە بۆ دابەزاندوون ، و بەهۆییەۋە چەندەها بەروبوومی بۆ بەرھەم هئان ، و کەشتى بۆ تەسخیر کردوون بۆ ئەۋەى بە ناو دەریاکاندا بەویستی ئەودا بپوات ، و ئاوی روبرارەکانی بۆ تەسخیر کردوۋە و خستوویەتیە ژیر رکیفی ئیۋەۋە ، وە فەرموویەتى : ﴿وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا﴾ (سورة الفرقان : ۴۸) ، واتە : ئە ئاسمانەۋە ئاویکی پاک و پاککەرەۋەى بۆ دابەزاندوۋەتە خوارەۋە .

**جا رۆلەکەم :** ئەۋەى مەبەست بى لئردا ئەۋەییە کە ئەو نئعمەتەى خوای پەروردگار موسلمان چۆن ئە پاکژی و ئە تاراتگرتن ، و چوونە سەرئاو و

دەستنوئۆگرتندا بە کارى بىئىت ، بۆيە لىرەدا پىش ئەۋەى بىرۆمە سەر باسى دەستنوئۆ و ھەندىك ئە ئادابە كانى چۈنە سەرئات ، و تارات گرتنت بۆ باس دەكەم كە ھەموو موسلمانىك گەورە بىت يان ئە تەمەنى تۆدا ، پىئى ھەستى و خۆى بەو نىعمەتەى خوا - كە ئاۋە - پاك بىكاتەۋە ، ئەۋەش بەم پىيەى خوارەۋە :

## ئادابە كانى

### چۈنە سەرئات تارات گرتن

رۆئە پاك و خاۋىنەكەم : ئە گەر وىستت بىرۆيتە سەرئات بۆ تارات گرتن ئەم ئادابانە رەچاۋ و جى بەجى بىكە :

بەكەم : ئە گەر وىستت بىرۆيتە ژورەۋە ، پىئى چەپت پىش بىخە ، و بلىئى : (( بسم الله ، اللهم إني أعوذ بك من الخُبثِ وَالخُبَاثِ )) (متفق عليه) ، واتە : بەناۋى خوا ، ئەى پەرۋەردگارم پەنات پىئى دەگرم ئە خراپەى ھەموو جنۆكە بەكى نىر و مى .

دوۋەم : ئە كاتى دانىشتنت رۈۋ مەكە ئە قىبلە و پشتىشى تى مەكە ، چۈنكە پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرموۋىتە تى : " إِذَا أَتَيْتُمُ الْغَائِطَ فَلَا تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَةَ وَلَا تَسْتَدْبِرُوهَا وَلَكِنْ شَرِقُوا أَوْ غَرِبُوا " (متفق عليه) ، واتە : ئە گەر رۆشتنە سەرئات ئەۋا رۈۋ ئە قىبلە و پشتىشى تىمەكەن ، بەلكو رۈۋ ئە رۆژھەلات بىكەن يان رۈۋ ئە رۆژئاۋا بىكەن .

**سێیەم :** با دەستی راستت بەر عەرەتت نەکەوێت ، و تاراتیشی پێمەگرە ، لە بەر ئەو فەرموودەیهی که پێغه مبهری خوا ﷺ فەرموویەتی : " وإذا أتى الخلاء فلا يمس ذكره يمينه ، ولا يتمسح بيمينه " ( متفق عليه ) .

**چوارەم :** خۆت بپاریزە لە پیسی و پرشی میز و خۆت بە جوانی پاک بکەرەوه ، چونکه گۆینه دانه ئەوه هۆی سزایی ناو گۆرە ، خوا پەنای من و تۆش بدات ، پێغه مبهری خوا ﷺ فەرموویەتی : " إلهما ليعذبان وما يعذبان في كبير أما أحدهما فكان لا يستتر من البول " ( متفق عليه ) ، واتە : خاوەنی ئەو دوو گۆرە سزا دەدرێن ، لە سەر شتیکی گورەش سزا نادرێن ، سەبارەت بە یەكە میان : خۆی نە دەپاراست لە پرشی میزەکە ، وە لە ڕیوایەتیکی تری ( مسلم ) دا هاتوووە : " لا يستنزه من البول " ، واتە : خۆی بەباشی لە میز پاک نە دەکردهوه .

**پنجەم :** که ڕۆشتیتە دەرەوه پێی راستت پێش بخە و بلێ : " غُفْرَانِكَ " ، واتە : خویا داوای لێخۆشبوونت لێ دەکەم ، چونکه دایکە عاتشە - ڕەزای خوی لێ بیئت - فەرموویەتی : پێغه مبهری خوا ﷺ ئەو کارە ئێجام داوه .

**شەشەم :** پاشان هەردوو دەستت ، بە صابوون پاک دەشوهیت ، بۆ نەهێشتنی ئەو پیسی و بۆنە ی که بە دەستە کانتەوه نووساوه .

## دەستنوێژ

**رۆلەى ژیر و دانام لەم بەشەدا گۆیپرایە ئم بە بۆ ئەۋەى چۆنیى دەستنوێژی**  
 پیغەمبەرى خوات ﷺ پى فيربكەم بۆ ئەۋەى لە پيش نوێژە كەت ، و بە شىۋەىە كى  
 تیر و تەسەل ئەنجامى بەدەیت :

**یەكەم : رۆلەكەم** : دەستنوێژ بریتیه : لە بەكار هیئانى ئاوى پاك بەسەر  
 چەند ئەندامىكى دیارى كراودا ، كە خواى پەرورەدگار دیارى كرددون ، و  
 پیغەمبەرى خواش ﷺ بۆى پروون كرددوینەتەۋە ، خواى پەرورەدگار فەرموویەتى :  
 ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ  
 وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ﴾ ( سورة المائدة : ٦ ) ، واتە : ئەى  
 پرواداران ئەگەر هەستان بۆ نوێژ ، ئەوا پروومەتتان بشوون لە گەل هەردوو دەستان  
 تاكو تانىشكە كانتان ، و دەستیش بهیئن بەسەرتاندا ، و قاچە كانیشتان تاكو  
 قاچەرەقەتان بشوون .

وہ پیغەمبەرى خوڤشەو یستمان ﷺ فەرموویەتى : " لا تُقبل صلاةٌ أحدكم إذا  
 أحدث حتى يتوضأ " ( متفق علیه ) ، واتە : نوێژی هیچ یە كىك لە ئیۋە درووست نیە  
 ، ئەگەر دەستنوێژەكەى بەتال بوو، وە ، تاكو جارێكى تر دەستنوێژەكەى نەشواتەۋە .

**دووهم : رۆلەى بەرپۆزم** : ئەگەر هەستای بۆ دەستنوێژ گرتن ئەوا نیازی ئەو  
 كارە لە دلتدا بەیئە ، بى ئەۋەى بە زمان بیلییت ، لە بەر نەهاتن و وارد نەبوونی  
 بەلگە لە پیغەمبەرەۋە ﷺ لە سەر ئەو كارە ، پاشان ناوى خوا بەیئە و بلى : ( بسم  
 الله ) ، لەبەر ئەو فەرموودەىە كە پیغەمبەرى خوا ﷺ تیايدا فەرموویەتى :



" لا وضوء لمن لم يذكر اسم الله عليه " ( صحیح الجامع : ٧٤٤٤ ) ، واته : دهستنوێژه کهی تهواو نیه ئه و کهسهی که ( بسم الله ) نه کات له سه رهتای دا .

**سییهم :** پۆلهی شیرینم : پاشان ههردوو دهستت سی جار بشوه ، و پاش ئه وهش سی جار ئاو بده به دهمتدا ، که پیی دهوتریت : ( المضمضة ) (٣) ، پاشان سی جار ئاو به لووتتدا بده ، که پیی دهوتریت : ( الاستنشاق ) (٤) ، و هه لیشی مژه ، ئه م کردارهش به دهستی راست ئه نجام بده ، و له هه موو جاریکیش دا هنگی بکه وه ، که پیی دهوتریت : ( الاستنثار ) (٥) ، که ئه مه شیان به دهستی چه پ ئه نجام دهدریت ، هه موو ئه مانهش له پیغه مبهری خواوه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ واردن و سه لمیئراون .

**چوارهم :** پاشان روومهتت سی جار بشوه ، و پاشان سی جار ههردوو دهستت تا ئانکه کانت بشوه .

**پینجه م :** پاشان جاریک ههردوو دهستت به سه ره موو سه رتدا بهینه ، له بهر ئه و ئایه ته پیروزی که خوی په رهردگار تیایدا فهرموویه تی : ﴿ وَأَمْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ ﴾ ، پیغه مبهری خواش صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ چوئیتی ئه م دهست به سه ردا هینانهی بو پوون کردووینه ته وه ، هه ره کو چوئن ( عبدالله ) سی کوری ( زید ) رَضِيَ اللهُ عَنْهُ لی یه وه بو ی گیراوینه ته وه : " أن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مسح رأسه بيديه ، فأقبل بهما و أدبر ، بدأ بمقدم

(٣) ( المضمضة ) : بریتیه له شوشنی دهم و تیه وردانی ئار تیایدا .

(٤) ( الاستنشاق ) : که یاندنی ئاره بو ناوهی لووت ، له گه ل هه لمزینی بو سه ره وهی .

(٥) ( الاستنثار ) : بریتیه له ده رکردنه وهی ئاری ئار لووت دای هه لمزینی .

رأسه ، ثم ذهب بهما إلى قفاه ، ثم ردهما إلى المكان الذي بدأ منه " (متفق عليه) ،  
 واته : پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ که دهستی هیئا به سه‌ریدا له پیشه‌وه دهستی پیگرد  
 تاكو كوتایی ، واته له پیشه‌وهی سه‌ری دهستی پیگرد تاكو گه یاندنی به پشتی  
 سه‌ری ، پاشان گه راندنیه‌وه بو ئه‌و شوینه‌ی که لییه‌وه دهستی پیگرد بون .

**شه‌شهم : نازیزم :** پاشان ده‌ست بهینه به گویکانتا ، حوکه که شیان هه‌مان  
 حوکی سه‌ره ، چونکه به‌شیکن له سه‌ر ... له پیغه مبهری خواوه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وارد و  
 سه‌لمینراوه که فه‌رموویه‌تی : " الأذنان من الرأس " ، واته : گویکان به‌شیکن له  
 سه‌ر .

**حه‌وته‌م : رۆله‌ی خۆم :** پاشان هه‌ردوو پیته‌ی سێ جار بشووه ، سوننه‌تیشه  
 په‌نجه‌ تووته‌ی دهستی چه‌پت بجه‌یته ناو په‌نجه‌کانی پیته‌وه له‌کاتی  
 شووشتیاندا ، چونکه له پیغه مبهری خواوه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وارد و سه‌لمینراوه که ئه‌و کاره‌ی  
 ئه‌نجام دابی .

**هه‌شته‌م : جگه‌ر گۆشه‌که‌م :** ئا به‌م شیویه‌ هه‌مووی به‌ ته‌رتیب و یه‌ک له‌دوای  
 یه‌ک پیکه‌وه ته‌نجامیان ده‌ده‌یت ، به‌ شیویه‌که‌ به‌دوای یه‌کدا شووشتی ته‌ندامه‌کانی  
 ده‌ستنوێژ ته‌وه‌نده‌ ماوه‌ی فراوان نه‌که‌وێته نیوانیان ، سوننه‌تیشه‌ وایه له‌ هه‌موو  
 ته‌مانه‌دا به‌ ته‌ندامی راسته‌ ده‌ست پی بکه‌یت ، له‌به‌ر ئه‌و فه‌رموده‌یه‌ی که دایکه  
 ( عائشه ) - ره‌زای خوای لی بیته - بو‌مان دو‌گی‌ر پیته‌وه : " کان رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 یحب التیامن فی تعله ، و ترجله ، و طهوره ، و فی شأنه کُلّه " ( صحیح الجامع : ۲۷۶۲ )



## نوێژ

**رۆلە ژیرهكەم** - لەم بەشەشدا - چۆنیتى نوێژى پێغەمبەر ﷺ دەخەمە روو ئەوەش بۆ ئەوەى من و تۆش جى بەجىكارى ئەو فەرمايشەى پێغەمبەرى ئازىزمان بىن ﷺ كە فەرموویەتى : " صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي " ( رواه البخاري ) ، واتە : نوێژە كانتان ئەنجام بەن هەرۆه كو چۆن منتان بىنۆه نوێژ ئەنجام دەدەم ، وه بەوەش پاداشتى تەواو بەرئىنەوه لە سەر ئەنجامدانى نوێژەكەمان ، جا بە پشتىوانى خۆى پەرۆردگار دەئىم :

**بەكەم** : نوێژگەر روو لە قىبلە دەكات - كە كەعبەى پېرۆزه - بەوەستانەوه ، بەهەموو لەشپهوه لە هەر كوئىبەك بىت<sup>(٦)</sup> ، لە گەل بۆونى نىهەتى كەردنى ئەو نوێژەى كە ئەيهوئى ئەنجامى بەدات لە دلدا ، لە رووى حوكمەوه : ئايا نوێژەكە فەرزه يان سوننتە ، لە رووى كاتيشەوه : ئايا نوێژەكە نوێژى بەيانىانە ، يان نوێژى نىوەرۆيه ، يان نوێژەكانى ترە ، ناشبى نىهەتەكەى بە زمان بلىت لە بەر وارد نەبوون ونەسەلمانەدى ئەو كەردارە لە پێغەمبەرى خواوە ﷺ ، لە گەل دانانى سوترهيهك لە پىشىدا<sup>(٧)</sup> ، بەتاك نوێژەكەى ئەنجام بەدات يان پىش نوێژ بىت بۆ كەسانى تر ( واتە : إمام ) لەم كەردارەشى شوپىن كەوتەى ووتەى پێغەمبەرى خوا دەبىت ﷺ كە فەرموویەتى : " لَا تُصَلِّ إِلَّا إِلَى سُرَّةِ ، وَلَا تَدَعِ أَحَدًا يَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْكَ ... " ( رواه ابن

(٦) جگە لە كاتى ترس و نەخۆشیدا بە پىتى توانا دەبىت .

(٧) سوتره : شىتەكە نوێژگەر لە پىش خۆیدا دايدەنات ، لە دوورى رپهروى شەكىك ، لە شوپىنى سوژدەكەيهوه .

خزيمة بسند جيد ) ، واته : نوێژ مه که ئیلا روهو سوتره ده که نه بیټ ، ریگهش به کهس مه ده به بهردهستدا تیپهر بیټ ... .

**دووهم :** پاشان ته کبیره ی ئیحرام داده بهستیټ بهوهی که ده لیټ : ( الله أكبر ) ، له گهٴ تیپروانی نی بو شوینی سوژده که ی ، و له کاتی ووتنی ته کبیره ی ئیحرام ههردوو دهستی بهرزده کاته وه تا کو ئاستی شانە کانی ، یان تا کو ئاستی گوئی کانی ، ههردوو شیوه کهش وارد و سه لیئراوه له پیغه مبهری خواوه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، پاشان دهسته راستی له سه ر دهسته چه پی له سه ر سنگی داده نیټ .

**سی یه م :** پیوستیشه له سه ر نوێژ گهر بیری له لای نوێژه که ی بیټ ( واته : خشوعی هه بیټ ) و چاوه کانیشی به ئاسماندا نه گیریت ، و به لای راست و چه پدا چاوه نه گیریت ، له بهر یاساگی و نه هیکردنی پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ له هه موو نه مانه .

**چوارهم :** پاشان نوێژه که ی دهست پی ده کات به یه کیك له و زیکرانه ی که واردن له پیغه مبهری خواوه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ له وانهش پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ده یفه رموو : " سبحانک اللهم وبحمدک وتبارک اسمک ، وتعالی جدک ، ولا إله غیرک " ، یان هه ر زیکریکی تر جگه له م زیکره .

**پینجه م :** پاشان په نا ده گریت به خوا ی په روه ردگار له خراپه ی شهیتانی دهرکراو له ره جمه تی خوا ( وته بلی : أعوذ بالله من الشيطان الرجيم ) ، یان هه ر یه کیك له و شیوه یانه ی که له سوننه تدا هاتوون ، وپاشان ده لیټ : ( بسم الله الرحمن الرحيم ) .



**نۆیه‌م :** وه له کپنوشه کانیدا ده‌لیت : ( سبحان ربی العظیم ) ، یان ههر زیکریکی تر که له پیغه‌مبه‌ری خواوه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ واردوو ، و سه‌لیتراوییت ، نه‌وه‌ش سی‌جار یان زیاتر ، وه ناشیی نوێژگهر له کپنوش و سوژده کانیدا قورئانی پیرۆز بخوینیت .

**ده‌یه‌م :** پاشان هه‌لده‌سیته‌وه له کپنوشه‌که‌ی ، له کاتی هه‌ستانه‌وه‌که‌شی ده‌لیت : ( سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمَدَ ) له گه‌ل به‌رزکردنه‌وه‌ی هه‌ردوو ده‌ستی ، که راده‌وه‌ستیی و ریک ده‌بیته‌وه ، ده‌لیت : ( رَبَّنَا وَ لَكَ الْحَمْدُ ) ، یان ههر زیکریکی تر که له پیغه‌مبه‌ری خواوه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ واردوو ، و سه‌لیتراوییت <sup>(٨)</sup> .

**یانزه‌یه‌م :** پاشان خوی به‌رده‌داته‌وه بۆ سوژده بردن ، به‌شیویه‌ک ده‌سته‌کانی پیش ته‌ژنۆکانی بخته‌ سه‌ر زه‌وی ، له به‌ر ته‌و فه‌رمووده‌یه‌ی که پیغه‌مبه‌ری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تیایدا فه‌رموویه‌تی : " إِذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَبْرُكُ كَمَا يَبْرُكُ الْبَعِيرُ ، وَيَضَعُ يَدَيْهِ قَبْلَ رِكْبَتَيْهِ " ( صحیح الجامع : ٦٠٩ ) ، واته : ته‌گه‌ر هه‌ریه‌ک له ئیوه سوژده‌ی برد ، با وه‌کو ووشر نه‌کات ، به‌لکو ده‌سته‌کانی پیش ته‌ژنۆکانی بخته‌ سه‌ر زه‌وی .

**دووانزه‌یه‌م :** پاشان سوژده‌ده‌بات ، و متمانه‌ده‌کاته سه‌ر ناو له‌په‌کانی به‌کراوه‌یی ، و له گه‌ل به‌یه‌که‌وه لکاندن‌ی په‌نجه‌کانی هه‌ردوو ده‌ستی ، و رووکردنیان له قیبله ، باله‌کانیشی نالکینیت به‌زه‌ویه‌وه ، له‌به‌ر بوونی نه‌هی له‌و کرداره ، و نیوچاوان و لووتی له زه‌وی جیگر ده‌کات له گه‌ل هه‌ردوو چۆکه‌کانی ، له گه‌ل

(٨) هه‌ندیکیان ووشه‌ی ( الشکر ) سی بۆ زیاد ده‌کات که‌چی هیچ بنه‌وایه‌کی نیه .

چه قاندنی په نجه کانی به زه ویدا ، و ده لیت : ( سبحان ربی الاعلی ) سی جار بیان زیاتر .

**سینزهیم :** پاشان سهر به رزده کاته وه و ( الله اکبر ) ده کات ، تا کو جهسته ی له جو له ده که ویت ، پی پی چه پی راده خات و له سهری داده نیشتیت ، پی پی راستیش به زه ویدا ده چه قینیت ، له م دانیشتنه شی ده لیت : ( رب اغفر لی ) و دووباره شی ده کاته وه .

**چواردیهیم :** پاشان جار یکی تر ( الله اکبر ) ده کات و ده چیتته سوژده ی دووه مه وه ، هم مو ئه و شتانه ش تیایدا دووباره ده کاته وه که له سوژده ی یه که مدا کردوو یه تی .

**پانزهیم :** پاشان دانیشتنیکی که م داده نیشتی که پی پی دهوتریت ( جلسة الإستراحة ) ، دوا ی ئه وه هه لده سیته وه به متمانه کردنی له سهر دهسته کانی که به ستاون وه کو دهسته کانی هه ویر شیل .

**شانزهیم :** له رکاتی دووه میاشدا هه مو ئه وانه ئه ، نجام دهدات که له رکاتی یه که مدا ئه نجامی دابوو ، به لام زیکری دهست پیکردنی نویش دووباره ناکاته وه .

**چه قدهیم :** که له رکاتی دووه ده بیته وه ، به و شیوه داده نیشتیت که له خالی ( ۱۳ ) دا روون کراوته وه ، که پی پی دهوتریت ( الإفتراش ) ، و دهستی راستی له سهر ران و ئه ژنوی راستی دادنی ، و دهستی چه پیشی ده کاته وه له سهر ران و



ئه‌ژنۆی چه‌پی داده‌نیته ، په‌نجه‌کانی ده‌ستی راستی ده‌به‌ستیت ، و په‌نجه‌گه‌وره‌شی له سه‌ر په‌نجه‌ی ناوه‌راستی ( واته : په‌نجه‌ی هه‌لمه‌قووته ) داده‌نیته ، و په‌نجه‌ی شایه‌تومان‌ی روو ده‌کات له قیبله و چاریشی تی ده‌بریت ، و ده‌یجولییته‌وه پئی ده‌پاریته‌وه له سه‌ره‌تای ته‌حیات خویندنه‌که‌ی تا‌کو کۆتایی ، له به‌ر جیگر بوون ، و واردبوونی ئه‌م کرداره له پیغه‌مبه‌ری خواوه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، هه‌روه‌کو چۆن ( وائل ) سی کورپی ( حجر ) رَضِيَ اللهُ عَنْهُ بو‌ی گێراوینه‌ته‌وه ، و فه‌رمووده‌که‌شی ( أبو داود و النسائي و أحمد ) لیبه‌وه ده‌یگێرنه‌وه ، و ( ابن خزيمة و ابن حبان ) و جگه له‌مانیش به ( صحیح ) سی داده‌نیته .

**هه‌ژده‌یه‌م :** ته‌حیاته‌که‌شی به‌ بی‌ده‌نگی ده‌خوینیته‌وه ، چه‌ند شیوه‌یه‌کی‌شی هه‌یه له‌وانه : " التحیات لله والصلوات والطیبات ، السلام علی النبی ورحمة الله وبرکاته ، السلام علینا وعلی عباد الله الصالحین ، أشهد أن لا إله إلا الله ، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله " .

**نۆزده‌یه‌م :** پاشان سه‌لاوات ده‌دات له سه‌ر پیغه‌مبه‌ری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ به‌ یه‌ کبک له‌وه شیوانه‌ی که له پیغه‌مبه‌ری خواوه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وارد بووه ، له‌وانه‌ش : " اللهم صل علی محمد وعلی آل محمد ، وبارک علی محمد وعلی آل محمد ، کما صلیت وبارکت علی إبراهیم وعلی آل إبراهیم ، إنک حمید مجید " (٩) .

(٩) ئەم سه‌لاواته یان هه‌ر سه‌لاواتیکێ تر بخوینه که له سونته‌دا هاتی ، وهک : " اللهم صل علی محمد وعلی آل محمد کما صلیت علی إبراهیم وعلی آل إبراهیم إنک حمید مجید اللهم بارک علی محمد وعلی آل محمد کما بارکت علی إبراهیم وعلی آل إبراهیم إنک حمید مجید " .

**بیستمه :** ته گهر نویره کهی دوو رکاتی بو ئهوا سهلام ده داته وه - ههروه کو نهوهی که دیت - ته گینا ( الله أكبر ) ده کات و هه لدهستیه وه بو رکاتی سی یه م و دهسته کانی بهرز ده کاته وه ، له م رکاته ، و له رکاتی چواره میشدا چی له رکاتی دووه مده ته نجام داوه تیا یاندا ته نجامی ده دات ، پیوستیشه له هه موو رکاتی کدا سورتهی ( الفاتحة ) بخوینیت .

**بیستا و یه کهم :** پاشان داده نیشیت بو خویندنه وهی ته حیاتی کوتایی ، چیشی له ته حیاتی یه که مده ته نجامدای لی ره شدا ته نجامی ده دات ، به لام شیوهی دانیشتنه کهی به شیوهی ( التورک ) ده بیته ، که بریتی یه : له دانیشتن له سه رانی چه پی و دانانی پیی چه پی له ژیر قاجی راستی که چه قاندوویه تی به زه ویدا ، پاشان ته حیاتی ده خوینیت و سه لاواتیش ده دات له سه ر پیغه مبه ری خوا صلى الله عليه وسلم ، به و شیوهیه ی که له خالی ( ۱۸ ) هه و ( ۱۹ ) دا روومان کردۆته وه ، پاشان په نا ده گریته به خوی په روه ردگار له چوار شت ته وهش به م شیوهیه : " اللهم إني أعوذ بك من عذاب جهنم ، ومن عذاب القبر ، و من فتنة الحيا والممات ، و من شر فتنة المسيح الدجال " ، پاشان هه ردوعا و پارانه وهیه کی به دل بیت ده یكات .

**بیستا و دووه م :** پاشان سه لام ده داته وه بو کوتایی هینان به نویره کهی ، به یه کیك له م شیوانه ی خواره وه :

( أ ) ( السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته ) به لای راستدا ، و ( السلام علیکم ورحمة الله ) به لای چه پدا .

( ب ) هه مان شیوهی یه کهم به لابرندی ( وبرکاته ) له سهلامی یه کهم دا ،  
جگه لهم دوو شیوهیهش شیوهی تر وارده له پیغه مبهری خواوه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

**تیبینی : رۆلهی بهرپزم :** ئه وه بزانه که نوژی پیاو و ژن هیچ جیاوازیه کیان له نیواندا نیه ، له بهر گشتیتی ئه و فهرمووده یه ی که پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تیایدا فهرموویه تی : " إِنَّمَا النِّسَاءُ شَقَائِقُ الرِّجَالِ " ( صحیح الجامع : ۲۳۲۹ ) ، واته : ژنان هاوشان و برای پیاوان . ئیلا مه گهر جیاوازیه که به پیی فهرمووده ی ( صحیح ) سی پیغه مبهری خوا بیّت صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (۱۰) .



(۱۰) هیچ فهرمووده یه کیش نه هاتوه له و فهرموودانه ی که سه بارهت به چۆنیتی ده ستنوژیژ و نوژیژ پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ باسم کردوون بکریت به به لگه بۆ ئه و جیاکاریه ، به لکو هه ندیک فهرمووده هاتوون له و باره یه وه ، به لام هه موو ( ضعیف ) ن ، و زانایانی فهرمووده و لیکۆ له ره وان ئه وه یان ناشکرا کردووه .

## رۆژووی رەمەزان

**رۆلەى شیرینەم :** ئەمەى که لەمەودوا دەیخەمە بەر دەستى تۆى ژیر و هۆشمەند بریتیه لە هەندیک لە ئەحکامەکانى رۆژووی پیغەمبەر ﷺ لە مانگى رەمەزانى پیرۆزدا ، بەهيوای پابەند بوونت پىيانەوه لە رۆژووگرتندا ، بۆ ئەوهى رۆژووهکەت بەو شىوه بىت که خوای پەروردگار ، و پیغەمبەرەکەى ﷺ فەرمانیان پىکردووه ، جا بە پشتیوانى خوا دەلیم :

### حوکەمەکانى پىش رەمەزان

**یهکەم :** نایىت رۆژى گومان ( واتە : يوم الشك ) بە رۆژو بىت : چونکه سەرپىچىکردنه لە فەرمانى پیغەمبەر ﷺ : ( صلة ) هى کورى ( زفر ) لە ( عمار ) هوه دەگىرتەوه که فەرموویەتى : " من صام اليوم الذي يشك فيه فقد عصى أبا القاسم " ( حدیث حسن ، رواه أبو داود و النسائي ) ، واتە : هەرکهسیک بە رۆژوو بىت لەو رۆژەى که گومانى لى دەکرىت ، ئەوا بەو کارەى سەرپىچى لە فەرمانى پیغەمبەر ﷺ کردوه .

**دووهم :** ئەگەر موسلمانیک مانگى بىنى بە رۆژوو دىین : چونکه پیغەمبەرى خوا ﷺ فەرموویەتى " صوموا لرؤیتە ، وأفطروا لرؤیتە " ( رواه النسائي وسنده حسن ) ، واتە : رۆژوو بگرن بە بىنىنى مانگى رەمەزان ، و وازیش بىنن لە رۆژوو بە بىنىنى مانگى شەوال .



**رۆلە بەرپۈزەكەم :** ئەوش بزانه ئەۋەى كه ئە مانگى رەمەزاندە دەكرىت بەناۋى (الإسكافية) واتە بانگ دان بەدەنگى بىستراۋ پىش دەركەۋتنى فەجرى راستگۆ كه بانگ دەران دەلەين (الإسكاف ، الإسكاف يا أمة محمد) !!! كارىكى بىدعە و تازهگەرىيە ، بەكوردى بووترىت ، يان بە عەرەبى .

۳ - دواكاتى رۆژوو گرتن : ئەگەر شەو ئە بەرەى رۆژەلەتەۋە دەركەۋت و رۆژىش ئە بەرەى رۆژئاۋاۋە پىشتى لى ھەلگەردىن و بازنەى خۆرىش ئاۋا بو ، ئەۋ كاتە رۆژۋەكەت دەشكىئىت ، بانگ درابى يان ئە ، پىغەمبەرى خوا ﷺ دەفەرموۋىت : " إذا أقبل الليل من ها هنا وأدبر النهار من ها هنا وغربت الشمس فقد أفطر الصائم " (رواه البخاري و مسلم) ، واتە : ئەگەر شەو ئە ئىرەۋە دەركەۋت و رۆژىش ئە ئىرە پىشتى لى ھەلگەردىن ، و خۆرىش ئاۋابو ئەۋا رۆژۋەكەتان بشكىئىن .

## پارشىۋ

**رۆلەى باۋەردارم :** پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرموۋىتەتى : " البركة في ثلاثة : الجماعة ، والشريد ، والسحور " (رواه الطبراني بسند حسن) ، واتە : بەرەكەت ئە سى شتدايە ئەۋ سى شتە يەكىئىيان پارشىۋە ، يان فەرموۋىتەتى : " إنها بركة أعطاكم الله إياها ، فلا تدعوه " (رواه النسائي و أحمد وسنده صحيح) ، واتە : پارشىۋ بەرەكەتە خوا پىي بەخشيون وازى لىمەھىئىن ، ھەرۋەھا دەفەرموۋىت : " ... ، فإن الله و ملائكته يصلون على المتسحرين " (رواه أبو داود بسند صحيح) ،

واته : خواى پەروەردگار و فرىشته كانى سەلاۋات دەدەن لە سەر ئەو كەسانەى پارشيو دەكەن ، بۆيە پيويسته هەرگىز پاشيو كەت لە دەست نەدەى ، باشترىن پارشيويش برىتتە لە خواردنى خورما ، ئەۋەش بزانه دواختنى پاشيو تا كاتى دەر كەوتنى فەجرى راستگۆ يە كي كە لە سونتهتە كانى پيغەمبەر ﷺ هەرۋە كو پيشە و ايان ( البخاري و مسلم ) دە يگيرنەۋە .

### ئەۋ شتانەى پيويسته رۆژۋان لىيى دووربگە ونەۋە

رۆلە بەرپزەكەم : ئەۋەش بزانه كە رۆژۋوگرتن تەنھا خۆگرتنەۋە نيە لە خواردن و خواردنەۋە و جوت بوونى ژن و ميژد ، بەلكو رۆژۋان ئەۋ كەسە يە ئەندامە كانى بە دوورگري لە تاوان و زمانىشى لە درۆ و غەيبەت كردن و ووتەى پروپوچ و شايبەتى نارەۋا ، لە گەل خۆگرتنەۋە لە خواردن و خواردنەۋە و جوت بوونى ژن و ميژد ، لەۋ شتانەش :

۱ - ووتەى درۆ : پيغەمبەر ﷺ فەرموويەتى " من لم يدع قول الزور والعمل به فليس لله حاجة في أن يدع طعامه وشرابه " ( رواه البخاري ) ، واتە : ئەگەر رۆژۋان واز نەهيئى لە درۆ و كاريپكردنى ، ئەۋا خوا پيويستى بەۋە نيە واز لە خواردن و خواردنەۋە كەى بهينيت .

۲ - ووتەى پروپوچ و ئەغۋە كردن : پيغەمبەر ﷺ فەرموويەتى : " ليس الصيام من الأكل والشرب ، إنما الصيام من اللغو والرفث " ( رواه ابن خزيمة وسنده

صحيح ) ، واتە : رۆژوو تەنھا خۆگرتنەۋە نى يە لە خواردن و خواردنەۋە بەلكو برىتتە لە خۆگرتنەۋە لە ووتەى پرو پوچ و لەغوە كردن .

**چونكە رۆلە ژىرەكەم :** ئەگەر وانەبىت بەشى رۆژوان لە رۆژوۋەكەى ئەۋەندە دەبىت كە لەم فەرمودەيەدا دىارى كراۋە : " **رُبَّ صَائِمٍ حَظُّهُ مَنُ صِيَامِهِ الْجُوعُ وَالْعَطَشُ** " ( رواه ابن ماجه وسنده صحيح ) .

### ئەۋشتانەى رۆژوان دەتوانى ئە نجاميان بدات

**رۆلەى شىرىنەم :** رۆژوۋەوان بۆى رەۋايە ئەم كارانە ئە نجام بدات :

۱ - رۆژوۋەوان دەتوانىت بە لەش گرانىەۋە رۆژبكاتەۋە ، ھەرۋەكو ( عائشة ) ەو ( أم سلمة ) لە خىزانەكانى پىغەمبەر ﷺ ئەۋەمان بۆ دەگىرنەۋە ( رواه البخاري ومسلم ) .

۲ - بۆشى رەۋايە لە دەست پىكردنى رۆژوۋەكەى تا كاتى بەربانگ سىواك بەكار بەينى بە بەلگەى ئەۋ فەرمودەيەى پىغەمبەر ﷺ كە دەفەرموۋىت : " لولا أن أشق على أمتي ؛ لأمرتهم بالسواك عند كل صلاة " ( رواه البخاري ومسلم ) ، واتە : ئەگەر نارەحتىەكى زۆرى تىانەبۋايە لەسەر ئومەتەكەم ئەۋا فەرمانم پىدەكردن بە سىواك لە كاتى ھەموو نوپۇزىكدا .

۳ - ۋە دەشتوانىت ئاۋ ھەلداتە دەم و لوتى بى ئەۋى زياد رەۋيان تىدا بكات ۋەكو پىغەمبەر ﷺ كە دەفەرموۋىت : " وبالغ في الاستنشاق إلا أن تكون صائما " .



( رواه الترمذي وسنده حسن ) ، واته : زیاد رهوی بکه له ئاو هه لدانه دهه و لوتدا ، جگه له و کاتهی که به رۆژوو ده بیته .

٤ - بۆشی رهوایه تاقی کردنهوهی خوین ته نجام بدات یان دهرزی له خو بدات ، به مه رجی مه بهست له و دهرزی لی دانه خواردن پیدان نه بیته ( واته : موعهزی نه بیته ) .

٥ - که له شاخ کردن ( واته : الحجامه ) بکات ، ( ابن عباس ) ته فه رموی : " إن النبي ﷺ احتجم و هو صائم " ( رواه البخاري ) .

٦ - تام و چیژکردنی خواردنه مه نی به مه رجی خواردنه که نه پواته قورگه وه ، شه و تا ( ابن عباس ) ده فه رمویته : " لا بأس أن يذوق الخل والشيء ما لم يدخل حلقه وهو صائم " ( علقه البخاري و وصله ابن أبي شيبه ) ، واته : هیچی تیدا نه - رۆژووان - تام و چیژی خه ل یان هه ر شتیکی تر بکات ، به مه رجیک نه پواته قورگیه وه .

٧ - به کارهینانی کل و سورمه بو چاوپه شتن و قه تره کردنه چاو و هاوشیوه کانیان له و شتانهی که ده کرینه چاوه وه دروسته بو رۆژووان ، وه کو ( ابن تیمیه ، و ابن القیم ) فه توایان داوه له سه ری .

٨ - کردنی ئاوی سارد به سه ر سه ردا ، یان خوششتن .

## چ كاتىك رەوايە بەرپۇژوو نەبىت و پاشان قەرزاى بگەيتەوہ

۱ - مرۆقى گوزەركار ( موسافر ) و رېيوار : وەكو پيغەمبەر ﷺ بە يە كىك له هاوہلە كانى ئە فەرمووى كاتى پرسیارى رۆژوى لى دە كا له سە فەردا : " صم إن شئت ، و افطر إن شئت " ( رواه البخاري و مسلم ) ، واتە : ئە گەر ويستت رۆژوو بگرە ، وە ئە گەر ويستت رۆژوو مە گرە .

۲ - مرۆقى نەخۆش ، ئەو نەخۆشيهى كه بەبوونى رۆژوہ كهى زياد بكات يان چاك بوونەوہى دوا بگەوى .

### بەربانگ كردن

سوننەتە دواى خۇرئاوايون ( واتە : بەنەمانى بازنەى خۆر ) رۆژوان بەربانگ بكات و پەلەش لەو كارەدا بكات . چونكە پەلە كردن لە بەربانگدا سوننەتى پيغەمبەرى خوايە ﷺ كه دەفەرموويت : " إنا معشر الأنبياء أمرنا بتعجيل فطرنا ، وتأخير سحورنا ، وأن نضع أيماننا على شمانلنا في الصلاة " ( رواه ابن حبان و ضياء بسند صحيح ) ، واتە : ئيمەى كۆمەلى پيغەمبەران فەرمانمان پيكراره بە پەلە كردن لە رۆژوو شكاندن ، و بە دواخستنى پارشيۆ ، و دانانى دەستى راست لەسەر دەستى چەپ لە نوپژدا .

پیغه مبهەر ﷺ فهرموویه تی : " لا تزال أمتي على سنتي ما لم تنتظر بفطرها  
النجوم " ( رواه ابن حبان بسند صحيح ) ، واتسه : بهردهوام ئومه ته کهم له سهه  
سوننه تی منن تا ئه و کاته ی بهربانگ دواته خهن بۆ کاتی ده رکه وتنی ئهستییه .

چونکه دواختنی تا ئه و کاته کردهوی جوله که و خاچ په رستانه ، وه کو  
پیغه مبهەر ﷺ ده فره موویت : " لا يزال الدين ظاهرا ما عجل الناس الفطر ؛ لأن  
اليهود والنصارى يؤخرون " ( رواه أبو داود و ابن حبان وسنده حسن ) .

وه سونه تیش وایه بهربانگ به خورمای ته پ ته گهر نه بوو خورمای ووشك ته گهرنا  
به چهند قومیک ئاو ( رواه أحمد بسند صحيح ) .

وه سونه تیشه له کاتی بهربانگ دا بلیت : " ذهب الظمأ وابتلت العروق  
وثبت الأجر إن شاء الله " ( أخرجه أبو داود وسنده حسن ) .

وه سونه تیشه له کاتی بهربانگ دا بیاریته وه و پارانه وهش له م کاته دا وه لام  
دهدریته وه ( رواه ابن ماجه بسند صحيح ) .

### به تال که ره وه کانی رۆژوو

رۆله ی گوپرایه ئم : له کۆتای ئه م باسه دا ئامازه ده کهم به و شتانه ی رۆژوو  
به تال ده که نه وه :

۱ - خواردن و خواردنه وه ی به نه نقه ست : به لام ته گهر له بیرت چونه وه بوو  
ئه وا رۆژوه که به تال ناکاته وه ( رواه البخاري ومسلم ) .

۲ - **پشانهوهی به نهفته ست :** چونکه پیغمبهر ﷺ فهرمویه تی : " من ذرعه القیء فلیس علیه قضاء ، ومن استقاء عمداً فلیقض " ( رواه أبو داود و سنده صحیح ) ، واته ههر کهس پشانهوه زۆری پیهینا و پشایهوه قهزای رۆژوی لهسه ر نیسه ، بهلام کهسی خوی پشاندهوه با قهزای رۆژووه کهی بداتهوه .

۳ - **بی نوپتری وزه یسانی :** پیغمبهر ﷺ فه رمویه تی : " ألیس إذا حاضت لم تصل ولم تصم ؟ قیل : بلی " ( رواه البخاری و مسلم ) .

۴ - **دهرزی لیدانیك مه بهست لیی خواردن پیدان بی .**

## چەند ئادابىكى رەسەنى ئىسلامەتى

### ئادابى سەلامکردن

**رۆلەى گوپرايه ئەم :** پىش ئەۋەى برۆمە سەر باسى ھەندىك ئە ئادابە كانى

سەلامکردن ، پىمخۆشە بزانى خىر و چاكەى ئەنجامدانى چىە ؟

پىنغەمبەرى خوا ﷺ فەرموويەتى : " لَا تَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا ، وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا ، أَوْلَا أَدْلُكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَبْتُمْ ، أَفْشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ " ( رواه مسلم ) ، واتە : نارۆنە بەھەشتەۋە تاكو برۋا نەھىنن ، و برۋاش ناھىنن ، تاكو يە كترتان خۆش نەۋىت ، وە ئايا كردهۋە يە كتان پى پىشان بدم ئە گەر ئەنجامى بدن يە كترتان خۆش بوۋىت ؟ سەلام بكن ئە نيوان خوتاندا .

ھەرۋەھا پىنغەمبەرى خوا ﷺ فەرموويەتى : " من قال : ( السلام عليكم ) كتبت له عشر حسنات ، ومن قال : ( السلام عليكم ورحمة الله ) كتبت له عشرون حسنة ، ومن قال : ( السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ) كتبت له ثلاثون حسنة " ( صحيح الترغيب والترهيب ، رقم : ۲۷۱۱ ) ، واتە : ھەركەسىك بلىت : ( السلام عليكم ) دە چاكەى بۆ دەنووسرىت ، وە ھەركەسىك بلىت : ( السلام عليكم ورحمة الله ) بىست چاكەى بۆ دەنووسرىت ، وە ھەركەسىك بلىت : ( السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ) سى چاكەى بۆ دەنووسرىت .

**جا رۆلەكەم :** ھەۋلى ئەۋە بدە كە ئەم ئادابانەى خوارەۋە رەچاۋ بكە :

**یه‌که‌م :** که رۆشتیتته هەر کۆر و کۆمه‌لێکه‌وه با ووته‌ی یه‌که‌مت سه‌لام کردن بی‌ت و بلی : ( السلام علیکم ) ، یان : ( السلام علیکم ورحمة الله ) ، یان : ( السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته ) ، وه له کاتی رۆشتنیشت به هه‌مان شیوه سه‌لام بکه ، وه بشزانه یه‌که‌میان ته‌ولاتر نیه له دووه‌میان ، هه‌روه‌کو له فه‌رمووده‌ی ( صحیح ) ی پیغه‌مبه‌ری خوادا هاتوه .

**دووهم :** له کاتی سه‌لامکردندا ئاماژه به‌ده‌ست و په‌نجه‌شت مه‌که ، چونکه ته‌و کاره کاری جو‌له‌که و خاچ په‌رستانه ، هه‌روه‌کو له فه‌رمووده‌دا هاتوه : " لیس منا من تشبه بغيرنا ، لا تشبهوا باليهود ، ولا بالنصارى ، فإن تسليم اليهود الإشارة بالأصابع ، وتسليم النصارى الإشارة بالأكف " ( صحیح الجامع الصغیر ، برقم : ٥٤٤٣ ) ، جگه له کاتی زه‌رووره‌ت نه‌بی‌ت ، وه‌ک ته‌وه‌ی : ته‌و که‌سه‌ی که سه‌لامی ئی ده‌که‌یت دووره ، یان که‌رولاله و نایبیتیت .

**سێیه‌م :** ته‌گه‌ر سه‌لامت لێکرا به‌باشتر یان وه‌کو خۆی وه‌لامی بده‌وه ، هه‌روه‌کو خوای په‌روه‌ردگار فه‌رموویه‌تی : ﴿ وَإِذَا حُيِّتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا ﴾ ( سورة النساء : ٨٦ ) .

**چواره‌م :** ته‌و که‌سه‌ی سواره سه‌لام ده‌کات له‌و که‌سه‌ی که پیاده‌یه ، وه ته‌وه‌ش رێ ده‌کات له‌وه‌ی که وه‌ستاره و دانیشتوه ، که‌میش سه‌لام له زۆر ده‌کات ، هه‌روه‌کو له‌م فه‌رمووده‌یه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوادا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هاتوه : " یسلم الراكب على الماشي ، والماشي على القائم ، والقليل على الكثير " ( صحیح الجامع الصغیر ، برقم : ٨٠٨٨ ) .

**پینجه م :** وه مندال و بچوکیش سه لام له گه وره ده کهن ، ههروه کو پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فهرموویه تی : " يُسَلِّمُ الصَّغِيرَ عَلَى الْكَبِيرِ " ( الصحيحة للألباني ، برقم : ۱۱۴۹ ) ، واته : بچوک سه لام له گه وره ده کات .

### ئادابی رۆشته مزگهوت

**رۆله که م :** ههروه که ده زانی که مزگهوت مائی خوی گه وره یه ، که واته ده بیته به جل و به رگیکی پیسه وه نه رۆیته ناری ، به لکو به جوانترین شیوه خوت پرازینیته وه و خوت بۆن خووش بکهی ، وه ئه وهش بزانیته که په یوه ست بوون و په یوه ندی نیوان موسلمان و مزگهوت ، وه کو په یوه ندی نیوان ماسی و ئاوه ، چون ماسی بی ئاویکریت ، و له ناو ده چیته ، موسلمانیش ئاوايه ، ئه گهر له مزگهوت بپریت ، ئه وا ده مریت ، جا نه کهی خوت بپریت له مزگهوت که هوی ژيانی دل و مانه وه ته ، وه هه ولی ئه وهش بده که ئه م ئادابانه ره چاوبکهی له کاتی رۆشتنت بو مزگهوت :

**یه که م :** رۆله که م که رۆشتیته مزگهوت وه په پی راستت پیش بجه و بلای : " أَعُوذُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ، وَبِوَجْهِهِ الْكَرِيمِ ، وَسُلْطَانِهِ الْقَدِيمِ ، مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ " ( صحيح الجامع ، برقم : ۴۵۹۱ ) ، واته : په نا ده گرم به خوی په روه ردگار له خراپه ی شهیتانی ده رکراو له ره همه تی خوا .

یان بلای : " [ بسم الله ، والصلاة ] ( رواه ابن السني برقم ۸۸ ) ، وحسنه الألباني ) ، [ والسلام على رسول الله ] ( صحيح الجامع ، برقم : ۵۱۴ ) ، [ اللهم

افتح لي أبواب رحمتك ] ( رواه مسلم ) " ، واته : به ناوی خوای په‌روه‌ردگار ، و سه‌لات و سه‌لامیش له سه‌ر پیغه‌مبه‌ری خوا صَلَّى عَلَيْكَ بیٚت ، ئە‌هی په‌روه‌ردگارم ده‌رگای هه‌موو جو‌ره نیعه‌تییکی خوتم لیبکه‌ره‌وه .

**دووهم :** که رۆشتیته ژووره‌وه پی‌ش دانیشتن دوو ر‌کات نو‌یژ بکه که پی‌ی ده‌ووتریٚت نو‌یژی ( تحیة المسجد ) ، هه‌روه‌کو له فه‌مووده‌ی ( صحیح ) دا هاتووه .

**سێ‌یه‌م :** به بی‌ده‌نگی و بی‌غه‌لبه‌غه‌لب دابنیششه و چاره‌روانی نو‌یژی جه‌ماعه‌ت بکه ، چونکه ئە‌هو کاره‌ت به نو‌یژ بو‌ ده‌نوسریٚت ، تا‌کو له نو‌یژ ده‌بیته‌وه ، هه‌روه‌کو له فه‌مووده‌ی ( صحیح ) دا هاتووه .

**چواره‌م :** که له نو‌یژ بو‌ویته‌وه ، له جی‌گهی خوٚت دابنیششه و خه‌ریکی زی‌کره‌کانی دوا‌ی نو‌یژ به ، و په‌له‌مه‌که له ده‌رچوونت .

**پینجه‌م :** له کاتی ر‌یکردنت له مزگه‌وتدا نه‌که‌ی به پی‌ش ده‌ستی ه‌یچ نو‌یژگه‌ری‌کدا تی‌په‌ر بیٚت ، چونکه تا‌وانییکی زۆر گه‌وره‌یه .

**شه‌شه‌م :** له کاتی ده‌رچوونت له مزگه‌وت پی‌ی چه‌پت پی‌ش بخه و بلی : " بسم الله ، والصلاة والسلام على رسول الله ، اللهم إني أسألك من فضلك ، اللهم اعصمني من الشيطان الرجيم " ( صحیح ابن ماجه ) ، واته : به ناوی خوای په‌روه‌ردگار ، و سه‌لات و سه‌لامیش له سه‌ر پیغه‌مبه‌ری خوا صَلَّى عَلَيْكَ بیٚت ، ئە‌هی په‌روه‌ردگارم داوا‌ی به‌خشش و چاکه‌ی تو‌ ده‌که‌م ، و بمپاریزه له شه‌یتانی ده‌رکراو له ره‌حمی خوا .



## ئادابى خواردن و خواردنەۋە

**رۆلەى ژىرم :** ئە نىعمەتە كانى خۋاى پەرۋەردگار بەسەر مەرۋقەۋە ، ئەۋەىە كە ئەۋ ھەموو خواردن و خواردنەۋەى پى بەخشىۋە بۆ ئەۋەى سودمەند بىت پىيان ، ھەرۋەكو فەرموۋىتە : ﴿ هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ﴾ ( سورة البقرة : ۲۹ ) ، واتە : ھەر ئەۋە كە ھەموو ئەۋ شتانەى بۆ خولقاندون كە ئە زەۋىدا ھەن ، بۆىە رۆلە كەم ئەبىت شوكرانە بژىى ئەۋ نىعمەتانەى بكەىن بۆ ئەۋەى خۋاى پەرۋەردگار زىادىان بكات و نەبىرىت ، خۋاى پەرۋەردگار فەرموۋىتەى : ﴿ لئن شكرتم لأزيدنكم ولئن كفرتم إن عذابي لشديد ﴾ ( سورة إبراهيم : ۷ ) ، واتە : ئە گەر شوكرانە بژىرى نىعمەتە كام بكەن ئەۋا زىادى دەكەم بۆتان ، بەلام ئە گەر كوفرى بكەن ئەۋا بزائن كە سزام زۆر سەختە ، بۆىە پىۋىستە ئەم ئادابانە ئە كاتى خواردن و خواردنەۋە جى بەجى بكەىن :

**يەكەم :** رۆلە كەم پىش دەستكردنت بە خواردن و خواردنەۋە بلى : " بِسْمِ اللَّهِ " ، واتە : بەناۋى خوا ، ۋە ئە گەر ئە سەرەتادا ئە بىرت چوۋ ئەۋا ئەۋ كاتەى كە بىرت دەكەۋىتتەۋە بلى : " بِسْمِ اللَّهِ أَوَّلِهِ وَآخِرِهِ " ( صحيح الترمذي ، برقم : ۱۸۵۸ ) ، واتە : ناۋى خوا ئە سەرەتا و ئە كۆتايى .

**دوۋەم :** بەدەستى راستت خواردن و خواردنەۋە كە بچۆ ، چونكە بەدەستى چەپ خواردن سىفەتى شەىتانە ، ھەرۋەك ئە فەرموۋەى ( صحيح ) دا ھاتوۋە .

**سەئىيەم :** ئە پىش خۆتەۋە نان بچۆ و دەست بۆ ئەملا و ئەۋلا مەبە .



## ئادابى پڑمىن

**رۆئەبى ئازىزم :** ئە سوننەتدا ھەندىك ئادابى پڑمىنمان ئە پىغەمبەرى خواۋە

پىگەشتون ، كە ئەمەبى خواۋە ھەندىكىانە : صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

**بەكەم :** ئە گەر پڑمىت بلى : ( الْحَمْدُ لِلَّهِ ) ، ۋە ئە گەر كەسىك پڑمى و ۋوتى :

( الْحَمْدُ لِلَّهِ ) ، توش پىبى بلى : ( يَرْحَمُكَ اللَّهُ ) ، ۋە ئە گەر پىت ووترا : ( يَرْحَمُكَ اللَّهُ )

( ، ئە ۋا بلى : ( يَهْدِيكُمْ اللَّهُ ، وَيُصَلِّحُ بِأَلْسِنَتِكُمْ ) ، ھەرۋە كو ئەم فەرموودەدا ھاتوۋە :

" إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ : الْحَمْدُ لِلَّهِ ، وَلْيَقُلْ لَهُ أَخُوهُ أَوْ صَاحِبُهُ : يَرْحَمُكَ اللَّهُ ،

فَإِذَا قَالَ لَهُ : يَرْحَمُكَ اللَّهُ ، فَلْيَقُلْ : يَهْدِيكُمْ اللَّهُ ، وَيُصَلِّحُ بِأَلْسِنَتِكُمْ " ( رواه البخاري ) .

**دوۋەم :** دەنگ بەرزمە كەرەۋە ئە كاتى پڑمىنتدا .

**سۆبەم :** ئە كاتى پڑمىنت دەستت ، يان دەسرىك بخرە سەر دەم و لووتت ، بۆ

ئەۋەبى ھاۋەلە كەت ، يان ھىچ موسلمانىكى تر ئازار نەدەبىت .

## ئادابی له بهرکردنی

### جلو بهرگ و داكه نندنی

**رۆله كههه :** خوای پهروهردگار وه كو باسکردنی چاكه كانی خوئی به سهه بهنده كانیسه وه ده فه رموویت : ﴿ يَا بَنِي آدَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُؤَارِي سَوْءَاتِكُمْ وَرِيشًا وَلِبَاسُ التَّقْوَى ذَٰلِكَ خَيْرٌ ﴾ (سورة الأعراف : ٢٦) ، واته : ئه ی نه وه كانی ئادهه ، یه كینك لهو نیعمه تانه ی كه دامانبه زاندوهه بۆتان ، بریتیه له جل و بهرگ كه عه وه رته تانی پێ ده ده پۆشریت ، به لام ئه وهش بزانه كه پۆشاكی ته قوا و له خواترسان چاكتره ، بۆیه له سوننه تدا هه ندیک ئادابمان بۆ دانراوه له كاتر له بهرکردن و داكه نندنی بۆ ئه وه ی به شوكرانه بژی ئه م نیعمه ته هه ستین ، له وانه :

**یه كهههه :** ئه گهر پۆشاكه كه ت له بهر كرد بلی : ﴿ بِسْمِ اللَّهِ ﴾ .

**دووهم :** وه ئه گهر داشت كه ند بلی : ﴿ بِسْمِ اللَّهِ ﴾ ، هه ره كه له فه مووده ی ( انس ) سی كوری ( مالك ) دا هاتوه له پیغه مبه ری خواوه ده گیریته وه صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كه فه رموویه تی : " سِتْرٌ مَا بَيْنَ أَعْيُنِ الْجِنِّ وَعَوْرَاتِ بَنِي آدَمَ إِذَا وَضَعَ أَحَدُهُمْ ثَوْبَهُ أَنْ يَقُولَ : بِسْمِ اللَّهِ " ( صحیح الجامع ، برقم : ٣٦١٠ ) ، واته : بهر به ست و ریگر و په رده له نیوان چاری جنۆكه ، و عه وه رته ی نه وه كانی ئادهه ، ئه وه یه كه له كاتی پۆشاك داكه نندنا بلیت : ﴿ بِسْمِ اللَّهِ ﴾ .

**سێیههه :** پاشان بلی : " الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي هَذَا الثَّوْبَ ، وَرَزَقْنِيهِ ، مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةٍ " ، هه ره كه له فه رمووده ی ( معاذ ) سی كوری ( انس الأنصاري

( ﷺ ﺗﺎﺗﻮﻭﻩ ﻛﻪ ﭘﯧﻐﻪﻣﺒﻪﺭﻯ ﺧﻮﺍ ﷺ ﻓﻪﺭﻣﻮﻳﻪﺗﻰ : " ﻣﻦ ﻟﯧﺲ ﺗﻮﺑﺎً ، ﻓَﻘﺎﻝَ : ﺍﻟْﺤﻤﺪُ ﻟﯩﻠﻪ ﺍﻟﻠﻪﻯ ﻛَﺴﺎﻧﻰ ﻫَﺬﺍ ﺍﻟﺘﻮﺏَ ، ﻭﺭﺯَﻗَﻨﯩﻴﻪ ، ﻣﻦ ﻏﯩﺮِ ﺣﻮﻝٍ ﻣﯩﻨﻰ ﻭﻻ ﻗﯘﻭﻩً ، ﻏﻔَﺮَ ﻟﻪُ ﻣﺎ ﺗَﻘَﺪَﻡَ ﻣﻦ ﺩﻧﺒﻪﻱ ﻭﻣﺎ ﺗﺎﺁﺧَرَ " ( ﺻﺤﯩﺢ ﺳﻨﻦ ﺃﺑﻰ ﺩﺍﻭﺩ ، ﺑﺮﻗﻢ : ٤٠٢٣ ) ، ﻭﺍﺗﻪ : ﻭﻩ ﻫﻪﺭ ﻛﻪﺳﯩﻚ ﭘﯘﺷﺎﻛﯩﻜﻰ ﻟﻪﺑﻪﺭ ﺑﻜﺎﺕ ، ﻭ ﺑﻠﯩﺖ : ﺷﻮﻛﺮ ﻭ ﺳﺘﺎﯾﺶ ﺑﯘ ﺗﻪﻭ ﭘﻪﺭﻭﻩﺭﺩﮔﺎﺭﻩﻱ ﻛﻪ ﺗﻪﻡ ﭘﯘﺷﺎﻛﻪﻱ ﻟﻪ ﺑﻪﺭ ﻛﺮﺩﻡ ﻭ ﭘﯩﻰ ﺑﻪﺧﺸﯩﻢ ، ﺑﯩﻲ ﺗﻪﻭﻩﻱ ﻫﯧﭻ ﻫﻪﻭﻝ ﻭ ﻛﯚﺷﺶ ﻭ ﺗﻮﺍﻧﺎﻱ ﺧﯘﻣﻰ ﺗﯧﺪﺍ ﺑﯩﺖ ، ﺗﻪﻭﺍ ﺧﻮﺍﻱ ﭘﻪﺭﻭﻩﺭﺩﮔﺎﺭ ﻟﻪ ﻫﻪﻣﻮﻭ ﺗﻪﻭ ﮔﻮﻧﺎﻫﺎﻧﻪﻱ ﻛﻪ ﭘﯧﺸﺘﻪﺭ ﺗﻪﻧﺠﺎﻣﻰ ﺩﺍﻭﻭﻥ ﺧﯘﺵ ﺩﻩﺑﯩﺖ ، ﺗﻪﻭﺍﻧﻪﻱ ﻛﻪ ﺩﻭﺍﺗﺮ ﺗﻪﻧﺠﺎﻣﯩﺎﻥ ﺩﻩﺩﺍﺕ .

**ﭼﻮﺍﺭﻩﻡ :** ﺑﻪﺩﻩﺳﺘﻪ ﺭﺍﺳﺘﺖ ﺟﻠﻪ ﻛﻪﺕ ﻟﻪﺑﻪﺭ ﺑﻜﻪ ، ﻭ ﺑﻪﭼﻪﭘﻪﺵ ﺟﻠﻪ ﻛﻪﺕ ﺩﺍﺑﻜﻪﻧﻪ .

**ﭘﯧﻨﺠﻪﻡ :** ﺗﻪﮔﻪﺭ ﺑﺮﺍﻳﻪ ﻛﻰ ﻣﻮﺳﻠﻤﺎﻧﺖ ﭘﯘﺷﺎﻛﯩﻜﻰ ﻧﻮﻳﻰ ﻛﺮﺩﺑﻮﻭ ﭘﯩﻰ ﺑﻠﻰ : " ﺍﻟﺒَﺲ ﺟﺪﯨﺪﺍ ﻭﻋﯩﺶ ﺣﻤﯩﺪﺍ ﻭﻣﺘُ ﺷﻪﻫﯩﺪﺍ " ، ﻫﻪﺭﻭﻩ ﻛﻮ ( ﺍﺑﻦ ﻋﻤﺮ ) ﺑﯘﻣﺎﻥ ﺩﻩﮔﯧﺮﯨﺘﺘﻪﻭﻩ ﻛﻪ ﭘﯧﻐﻪﻣﺒﻪﺭﻯ ﺧﻮﺍ ﷺ ﭘﯘﺷﺎﻛﯩﻜﻰ ﺳﯧﭙﻰ ﻟﻪ ﺑﻪﺭ ( ﻋﻤﺮ ) ﺩﺍ ﺑﯩﻨﻰ ﻭ ﭘﯩﻰ ﻓﻪﺭﻣﻮﻭ " ﺗﯘﺏﻙ ﻫَﺬﺍ ﻏَﺴﯩﻞٌ ﺍﻡ ﺟﺪﯨﺪٌ " ﻭﺍﺗﻪ : ﺗﻪﻡ ﭘﯘﺷﺎﻛﻪﺕ ﺷﯘﺭﺩﺭﺍﻭﻩ ﻳﺎﻥ ﻧﻮﻳﯩﻪ ؟ ﺗﻪﻭﯩﺶ ﻓﻪﺭﻣﻮﻱ : ﻧﻪﺧﯩﺮ ﻧﻮﻱ ﻧﯩﻪ ﺑﻪﻟﻜﻮ ﺷﯘﺭﺩﺭﺍﻭﻩ ، ﺗﻪﻭﯩﺶ ﭘﯩﻰ ﻓﻪﺭﻣﻮﻭ : " ﺍﻟﺒَﺲ ﺟﺪﯨﺪﺍ ﻭﻋﯩﺶ ﺣﻤﯩﺪﺍ ﻭﻣﺘُ ﺷﻪﻫﯩﺪﺍ " ( ﺍﻟﺴﻮﺋﺎﻟ ﻟﻼﺑﻨﺎﻱ ، ﺑﺮﻗﻢ : ٦٨٧ ) ، ﻭﺍﺗﻪ : ﻧﻮﻱ ﺑﯧﻮﺷﻪ ، ﻭ ﺑﻪ ﺧﯘﺷﺒﻪﺧﺘﻰ ﺧﯘﺵ ﮔﻮﺯﻩﺭﺍﻧﻰ ﺑﺘﻰ ﻭ ﺷﻮﻛﺮﺍﻧﻪ ﺑﺘﯩﺮﻱ ﻧﯩﻌﻤﻪﺗﻪﻛﺎﻧﻰ ﺑﯩﺖ ، ﻭ ﻣﺮﺩﻧﯩﺸﺖ ﻟﻪ ﭘﯧﻨﺎﺭﻱ ﺧﻮﺍﻱ ﭘﻪﺭﻭﻩﺭﺩﮔﺎﺭﺩﺍ ﺑﯩﺖ ، ﻭﺍﺗﻪ : ﺷﻪﻫﯩﺪ ﺑﯧﺘ .

## خەوتن و ئە خەۋەستان

**رۆئەى موسلمانم** : خەوتن و ئە خەۋەستان دوو نىعمەتى خۋاى پەرۋەردگارن ، سوننتە ئەم ئادابانەى تىدا رەچاۋ بکریت :

**بەكەم** : پىش ئەۋەى برۆیتە ناۋ جىگەى خەوتنت ، جىگەكەت باش ، پىشكەنە و بتە كىنە ، ئە كو شتىكى زىانبەخش زىانت پى بگەىە نىت .

**دوۋەم** : پاشان بلى : " بِاسْمِكَ اللّٰهُمَّ اَمُوتُ وَاَحْيَا " ( البخاري و مسلم ) ، وە ئە گەلىدا بلى : " اللّٰهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ ، يَوْمَ تَبْعُثُ عِبَادَكَ " ( صحيح سنن الترمذي ، برقم : ۳۳۹۸ ) .

**سۆيەم** : بەلای راستدا بخەۋە ، چۈنكە ئەۋ كاره ئە سوننتەتى ( صحيح ) سى پىغەمبەرى خۋادا ﷺ هاتۋە .

**چۋارەم** : كە ئە خەۋە ھەستائتەۋە بلى : " الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي اٰخِيَانَا بَعْدَمَا اٰمَاتَنَا وَاٰلِيْهِ النَّشُور " ، چۈنكە پىغەمبەرى خۋا ﷺ كە ئە خەۋە ھەلدەسا دەيفەرموۋ : " الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي اٰخِيَانَا بَعْدَمَا اٰمَاتَنَا وَاٰلِيْهِ النَّشُور " ( رواه البخاري و مسلم ) ، واتە : شوكر و ستائش بۆ ئەۋ پەرۋەردگارەى دۋاى ئەۋەى كە مراندىنى - مەبەست بە مردن لىرە خەۋە - زىندۋى كردينەۋە ، زىندۋو بۈنۋەۋەى رۆژى دۋاىبىش ھەر بۆ لای ئەۋە .

## رهوشتی نهوهی موسلمان

**رۆلهی رهوشت جوانم :** پیغه مبهری خوا عَلَيْهِ السَّلَامُ فهرموویهتی : " إِنَّمَا بَعِثْتُ لَأْتُمَّ مَكَارِمَ ( و فی روایة : صالح ) الْأَخْلَاقَ " ( الصحیحة للألبانی ، برقم : ٤٥ ) ، واته : من تهنها نیردراوم که رهوشته جوانه کان تهواو بکه م .

وه فهرموویهتی : " أَكْثَرُ مَا يَدْخُلُ النَّاسَ الْجَنَّةَ : تَقْوَى اللَّهِ ، وَحَسَنُ الْخُلُقِ " ( الصحیحة للألبانی ، برقم : ٦٦٩ ) ، واته : زۆرتیرینی تهوشتانهی که خه لک ده به نه بههشته وه ، بریتیه له : له خواترسان ، و رهوشت جوانی .

ههروهها ده فهرموویت : " إِنْ أَكْمَلَ الْمُسْلِمِينَ إِيمَانًا أَحْسَنَهُمْ خُلُقًا ، وَإِنْ حَسَنَ الْخُلُقَ لِيَبْلُغَ دَرَجَةَ الصَّوْمِ وَالصَّلَاةِ " ( الصحیحة للألبانی ، برقم : ١٥٩٠ ) ، واته : تهو موسلمانیه که تهواوترین باوهری ههیه له ناو موسلماناندا ، که رهوشتی جوانتر بیت ، وه رهوشت جوانیش موسلمان ده گهیه نیته پلهی نویژگهر و رۆژووگر .

وه فهرموویهتی : " عَلَيْكُمْ بِالصِّدْقِ ، فَإِنَّ الصِّدْقَ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ ، وَإِنَّ الْبِرَّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ ، وَمَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَصْدُقُ وَيَتَحَرَّى الصِّدْقَ ، حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ صِدْقًا ، وَإِيَّاكُمْ وَالْكَذِبَ ، فَإِنَّ الْكَذِبَ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ ، وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ ، وَمَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَكْذِبُ وَيَتَحَرَّى الْكَذِبَ ، حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ كَذَابًا " ( رواه مسلم ) ، واته : راستگو بن ، چونکه راستگوویی ریخوشکاره بو چاکه کاری ، و چاکه کاریش ریخوشکاری ده کات بو بههشت ، مرؤفیش راستگوویه و بهدوای راستگوویی ده گهریت تاکو له لای خوای پهروهردگار به راستگو ده نووسریت ، وه درۆزن مه بن ، چونکه درۆزنی ریخوشکاره بو خراپه کاری ، و خراپه کاریش ریخوشکاری ده کات بو دۆزهخ

، مرؤفیش درؤ ددهات و به‌دوای درؤدا ده‌گهریت تاكو له لای خوای په‌روهردگار به درؤزن ده‌نوسریت .

**ده‌سا رۆئه‌که‌م :** ته‌گهر ته‌مهت بۆ روون بووه‌وه ، بزانه که ره‌وشت جوانترین که‌سیک که ئیمه چاوی لیبکه‌ین و بیکه‌ین به سه‌رمه‌شقی خۆمان پیغه‌مبه‌ری خوایه که خوای په‌روهردگار له وه‌سفیدا فه‌رموویه‌تی : ﴿ وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ ﴾ ( سورة القلم : ۴ ) ، واته : ته‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ به‌راستی توّ خاوه‌ن ره‌وشت و ته‌خلاقیتی یه‌کجار گه‌ره‌ی ، **جا رۆئه‌که‌م :** له‌و ره‌وشته جوانانه‌ی که پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هانی داوین ته‌نجامیان بده‌ین ، و له‌ ره‌وشتماندا ده‌رکه‌ویت ، ته‌مانه‌ن :

**یه‌که‌م :** راستگۆیی ، و درۆنه‌دان له گوفتار و کردارتدا : چونکه خوای په‌روهردگار فه‌رموویه‌تی : ﴿ فَوَيْلٌ لِّلْمُكْذِبِينَ ﴾ ( سورة الطور : ۱۱ ) .

**دووهم :** پاراستنی ته‌مانه‌ت : واته : پاراستنی ته‌و شتانه‌ی که پیته ده‌سپیردریت و ده‌خریته ژیر ده‌ستت ، له‌ هه‌موو بواره‌کانی ژیا‌نت ، چونکه نه‌پاراستنی ته‌مانه‌ت سیفه‌تی دوورووانه ، هه‌روه‌کو پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموویه‌تی : " إِذَا أَوْقَمَ خَانَ " ( متفق علیه ) ، ته‌گهر که‌سی دووروو ته‌مانه‌تی پیسپیردرا خیانه‌تی لی ده‌کات .

**سۆیه‌م :** ریزگرتن له دایک و باوک : خوای په‌روهردگار فه‌رموویه‌تی : ﴿ وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ﴾ ( سورة الإسراء : ۲۳ ) ، واته : په‌روهردگاری توّ بریاری داوه که جگه له ته‌و که‌س نه‌په‌رستن ، و چاکه‌کاریش بکه‌ن له گه‌ل باوک و دایکانتان ، ته‌وه‌ش به‌ گوپرایه‌لی کردنیان ، و له‌ قسه‌ ده‌رنه‌چوونیان ، و ریز لینگرتنیان ، به‌وه‌ی ووته‌ی ناشرین و ناقولایان به‌رامبه‌ر



نه لئیت ، و دهنگیان به سهدا بهرز نه که یته وه ، ته نانهت ته گهر ووتنی ( تَوْف ) یش  
 بیت ، ههروه کو خوای پهروهردگار فهرموویه تی : ﴿ فَلَا تَقُلْ هُمَا أَفٍّ ﴾ ( سورة  
 الإسراء : ۲۳ ) ، وه یارمه تیان بدهی ، و هه میسه دوعا و پارانه وهی خیریان بو بکهی ،  
 ههروه کو پهروهردگار فهرموویه تی : ﴿ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا ﴾ ( سورة  
 الإسراء : ۲۴ ) ، واته : ئهی پهروهردگارم رهحمیان لیبکه ، ههروه کو چۆن ئه وان  
 منیان به مندالی گه وره کرد .

**چوارهم : ریژگرتنی له گه وره :** چونکه پیغه مبهری خوا ﷺ فهرموویه تی : "   
 لیس منا من لم یرحم صغیرنا ، ویوقر کبیرنا " ( الصحیحة للألبانی ، برقم : ۲۱۹۶ ) ،  
 واته : له ئیمهی موسلمانان نیه ئه و که سهی که بهزه بی به بچو کماندا نه یهت ، و ریژ  
 له گه وره مان نه گریت .

**پینجه م : ریژگرتن و چاکه کاری له گه ل دراوسییدا :** چونکه پیغه مبهری خوا  
 ﷺ فهرموویه تی : " من کان یؤمن بالله والیوم الآخر ، فلیکرم جاره " ( صحیح  
 وضعیف الترغیب والترهیب ، برقم : ۱۶۶ ، و ۲۵۶۶ ) ، واته : ئه و که سهی که  
 باوه ری به خوای پهروهردگار و رۆژی دوا بی هه یه با ریژ له دراوسییکه ی بگریت ،  
 ئه وهش به وهی که ئه زیه تیان نه دا ، و له منداله کانیان نه دا ، و ووتهی  
 ناشرینیشیان پی نه لئیت ، و ئه گهر پیوستیه کیان پی هه بوو بپروات به  
 ده میانه وه .

## سه رچاوه کان

- 📖 بیروباوهرت وهر بگره له قورئان و سوننهت ، نووسینی : شیخ محمد جمیل زینو ، وهر گێرانی : مامۆستا محمد عبدالرحمن لطیف .
- 📖 پیغه مبه ره کهت ﷺ بناسه ، وهر گێرانی به دهستکاریه وه : مامۆستا علي خان کوردي .
- 📖 باخچه کانی به ههشت ( ریاض الجنة ) ، ناماده کردنی : عدنان بارام که لاری ( تهواو نه بووه و له ژیر دهستدایه ) .
- 📖 پوختهی ته فیسری سه عدی ( تیسیر الکریم الرحمن فی تفسیر کلام المنان ) ، پوختکاری و وهر گێرانی : عدنان بارام که لاری ( تهواو نه بووه و له ژیر دهستدایه ) .
- 📖 بیرخستنه وه یه که له چۆنیتهی دهستنوویژ و نوویژی پیغه مبه ره ﷺ ، نووسینی : شیخ علي حسن علي عبد الحمید ، وهر گێرانی : عدنان بارام که لاری .
- 📖 چۆنیتهی رۆژی پیغه مبه ره ﷺ له ره مه زاندا ، نووسینی : شیخ سلیم الهاللی و شیخ علي حسن علي عبد الحمید ، وهر گێرانی : عدنان بارام که لاری .
- 📖 په پیرهوی فیهی موسلمان ، له روانگهی سوننهت و قورئان ، به بوچوونی پیشینان ، نووسینی : عدنان بارام که لاری ( تهواو نه بووه و له ژیر دهستدایه ) .